

Tea (1-124-5)
Leg. ~~11/18~~ Las M = n.º 7 ~~11/18~~
~~90~~

El Monstao e las 
Jardines:

M ~~11/18~~ — ~~11~~

[Faint, illegible handwritten text]

[Faint, illegible handwritten text]

[Faint, illegible handwritten text]

[Faint, illegible handwritten text]

Fic

D

Aqu
Uij
El
Lido
Dan

COMEDIA FAMOSA.
EL MONSTRUO
DE LOS JARDINES.

Fiesta que se representó à sus Magestades en el Salón Real
de Palacio.

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

<i>Aquiles.</i>	<i>Libio, Criado.</i>	<i>Sirene, Dama.</i>
<i>Ulises.</i>	<i>Criados.</i>	<i>Arminda, Dama.</i>
<i>El Rey de Egnido.</i>	<i>Deidamia, Infanta.</i>	<i>Musicos.</i>
<i>Lidoro, Principe.</i>	<i>La Diosa Tetis.</i>	<i>Acompañamiento.</i>
<i>Danteo, Criado.</i>	<i>Cintia, Dama.</i>	

JORNADA PRIMERA.

*El Teatro será de Marina, con algunos escollos, y como desierto;
y dicen dentro Marineros, y gente.*

Todos. **V**ira al Mar. Uno. Es inutil la porfia,
porque el viento que corre es travessa.

Otro. Amayna la mayor. *Otro.* Iza el trinquete.

Otro. A la driza. *Otro.* A la escota. *Otro.* Al chafaldete.

Uno Dé el Esquife en la Playa,

y el Principe no mas à tierra vaya,

ya que abismos de hielos

nos cubren. *Unos.* Piedad, Dioses. *Otros.* Piedad, Cielos.

Lid. Piedad, Cielos, piedad, Dioses sagrados,

y si del voto, que ofrecí, obligados,

en este Esquife, este fragmento poco,

que ha sido mi Delfin, la orilla toco

de esta desierta Playa,

que del Mar la soberbia tiene à raya,

veréis que fiel en clima tan remoto

la arena beso, y revalido el voto,

pues desdicha no hay, no hay desconfuelo,

que no emmiende el vivir. *Lib. dentro.* Valgame el Cielo!

Lid. Cuya esta voz ha sido?

Sale Libio.

Lib. De un Cofadre de Baco, que ha falido,

por no hacerle traición, del Mar à nado,

pues el no beber agua le ha escapado.

Lid. Libio? *Lib.* Señor? *Lid.* Notable es mi alegría,

A

El Monstruo de los Jardines:

viendote vivo. *Lib.* Qual será la mia?

Lid. En fin, solo los dos hemos salido
à tierra. *Lib.* En que se vé quan bueno ha sido,
(pues vencimos los dos las amenazas
del Mar) el ser los hombres calabazas.

Lid. Mira si en lo fragoso destas peñas
fendas hallas, ò señas,
que de sus moradores dén indicio.

Lib. Ni cabaña descubro, ni edificio,
ni cosa, que no advierta
ser esta Isla barbara, y desierta.

Lid. Dices bien, pues sus troncos,
que de quejar se al Abrego están roncós,
mal pulidos los veo,
sus plantas sin cultura, sin asseo
sus flores, solo oyendo en ecos graves
bramar las fieras, y gemir las aves:
todo dice terror, puesto que dice.

Aquil. dentro. Ay misero de mi! ay infelice!

Lid. Oíste una voz? *Lib.* Y lleno
de affombro, juzgaria que en el seno
de aquesta peña bruta
se formó su lamento. *Lid.* Ni aqui hay gruta,
ni quiebra alguna que su dueño oculte,
si ya no es que su centro le sepulte;
pero escuchemos otra vez, y vamos
lo intrincado rompiendo destes ramos,
hasta saber qué voz, qué tierra es esta.

Dentro instrumentos.

Musicos dentro. Venid, venid, Zagales,
al Templo divino de Venus, y Marte.

Lid. Bien, que este no es Desierto, juzgo aora,
Republica es entera, pues con tanta
variedad, ya se canta, y ya se llora.

Lib. Adonde no se llora, y no se canta?
bien, que à mi mas me espanta
aquesta voz, que dice.

Aquil. dentro. Ay misero de mi! ay infelice!

Lib. Que me consuela aquella,
por mas que à oposicion de su querella,
en conceptos repita desiguales.

Mus. Venid, venid, Zagales, &c.

Lid. Un esquadron festivo,
pisando el seno deste escollo altivo,
ni bien Mar, ni bien Tierra, de su cumbre
vencer juzga la inmensa pesadumbre.

Lib. Salgamosles al passo,
y informados del naufrago fracaso,
que nos ha sucedido,
el suito reparémos, y el vestido.

Lid. Necio será quien en affombro tanto
antes crea à la musica, que al llanto:

De Don Pedro Calderon de la Barca.

y allí, Libio, es mejor que recatados,
destas peñas, y troncos amparados,
un instante esperémos,
sepamos de qué gente nos valemos,
que puede ser que sea
Isla, que el Mar en círculos rodea
de barbaros; y mas quando advertidos
estamos de otros miseros gemidos.

Lib. Pues ya llegan, escondete, y veamos,
señor, qué gente es. *Lid.* Incultos ramos,
mientras cobro el aliento,
fedme un rato prestado monumento,
sepa porque un lamento triste dice.

Aquil. dentro. Ay misero de mi! ay infelice!

Lid. Quando festivos otros dicen graves.

Mus. Venid, venid, Zagales. &c.

*Retiranse los dos, y sale el Rey, Ulises, Deidamia,
y acompañamiento.*

Rey. Esta eminencia que tan alta sube,
que empieza en monte, y se remate en nube,
asiento es peregrino
del Templo que buscamos. *Ulis.* Ya al camino
entre esperanza tanta
la senda nos enseña
aquella, ò tarde, ò nunca ollada peña
de bruta huella, ni de humana planta.

Deid. Aunque su inmensa elevacion espanta,
por aspera que sea,
llegar al Templo mi piedad desea.

Ulis. Vén, pues, porque propicio,
por tí Marte responda al sacrificio.

Deid. Ya te sigo, mostrando
mi obediencia. *Ulis.* Venid todos cantando,
porque admire veloces
el Dios de las Batallas nuestras voces,
que si su culto aprecia,
presto de Troya ha de vengarse Grecia.

Mus. Venid, venid, Zagales, &c.

Entranse todos, y salen los dos.

Lid. Cielos, qué es lo que veo?
quanto fue la verdad mas, que el deseo?
Viste, Libio en tu vida
tropa mas bella, esquadra mas lucida,
así por la dulzura
de su canto suave,
como por la hermosura,
que honestamente grave,
Keyna de todas coronarse sabe?

Lib. Digo que yo he quedado
atonito, y pasmado,
viendo que tan estraña
gente habita esta barbara montaña.

El Monstruo de los Jardines:

Lib. Sigamoslos, que ya no hay que temamos
rigores, ni crueldades,
pues entre ellos Deidades admiramos,
y es fuerza ser piadosas las Deidades;
donde estamos fabrèmos,
y cuya fue la voz, que en sus estremos
nos affombró, diciendo antes. *Dant. dentro.* Adonde,
bella Deidamia, tu Deidad se esconde,
quando en tanta aspereza
figo tu voz, y pierdo tu belleza?

Sale Danteo.

Lid. Si la lastima, si el llanto
para los humanos pechos
siempre cartas de favor
han sido, à essas plantas puesto
un peregrino del Mar,
que derrotado, y deshecho,
aborto fue de la espuma,
os pide: pero qué veo!

Dant. Valgame el Cielo! qué miro!
Señor invicto? *Lid.* Danteo?

Dant. Dame tus pies. *Lid.* En tus brazos
he de asegurar el puerto.

Dant. Libio?

Lib. Por mas que te admires,
te admiras poco. *Dant.* Qué es esto?

Lid. Qué ha de ser? desdichas mias;
y porque aborto, y suspenso
no te embaraces conmigo,
quando yo de tí pretendo
informarme de qué tierra
es esta, como el desierto
destos peñascos habitas,
y quien es quien vive en ellos,
con mis passadas fortunas
te he de salir al encuentro,
por desocuparles todo
el campo à mis sentimientos.
Ya sabes que el Rey mi Padre,
prudente, advertido, y cuerdo,
trató casarme en Egnido,
con el divino sugeto
de Deidamia, Infanta suya;
mas para qué lo refiero,
y mas à tí, siendo tu
quien vino à tratar los medios?
Escribiste, pues, que estaban
ajustados, añadiendo
de la beldad de Deidamia
fumos encarecimientos.
Yo atento, no sé si diga
à su fama, ò mi deseo,

que es gran principio de amar
estar uno à amar dispuesto;
pedí licencia à mi Padre
para venir à su Reyno
por ella en persona, él
liberal me la dió, haciendo
estimacion del agrado,
y de la fineza aprecio.
En un Baxel, pues, que pudo
ser mejor, que el de Argos mesmo,
dibuxado por imagen
de Estrellas, y de Luceros,
salí una tarde de Epyro,
ufano, alegre, y contento,
tanto, como aora estoy
triste, confuso, y suspenso:
pero no me quexo, no,
de la fortuna, aunque veo
executadas en mi
sus sañas, de mi me quexo,
que es merecido castigo
de quien imprudente, y necio,
sin mandar al viento, fia
sus esperanzas del viento:
Dichosamente apacible
me favoreció algun tiempo;
mas qué bien fundado en ayre,
no se desvanece presto?
Al lobreguecer la noche
de ayer, algo mas violento
empezó à inquietar las ondas,
y todo esse vago imperio
à amotinarse, no solo
contra mi, mas contra el Cielo,
pues en odio de sus luces,
gigante de agua soberbio,
se rozó con las Estrellas,
montes sobre montes puestos.
Tal vez pude mis desdichas
escribirlas con el dedo
en esse papel azul,
y tal en el mismo centro

De Don Pedro Calderon de la Barca.

escribirlas en la arena,
las dos distancias midiendo
de la sombra del Abismo,
y la luz del Firmamento.
Ya el rambo pierde el Piloto,
ya el Timonel pierde el tiempo,
y en no entendidas sahenas,
por mandar mas, obran menos.
Babilonia de las ondas
era el Baxel, cuyo estruendo
de voces nos confundia
mas, que aliviaba: ò qué cierto
es, que donde todos mandan,
nadie obedece, y que el riesgo
mayor, es, quando provee
la necesidad los puestos!
Cruze el pino atormentado
de uno, y otro embate, el lienzo
de una rafaga, y de otra
azotado, cruze, haciendo
rumor como ácia gemido;
que hasta un cañamo, y un leño
parece que sienten, quando
mal confundido el consejo,
con el acuerdo de todos,
no es de ninguno el acuerdo.
En este horror, esta grima
passamos la noche, siendo
del marinage el estudio,
de la nautica el precepto,
alvedrío de las ondas,
hasta que el primer reflexo
nos divisó los celages
deste monte, sucediendo
á los peligros del Mar
los de la Tierra, supuesto
que apenas la lealtad quiso
que á mi el Esquife pequeño
salve, quando desbocado
bruto el Baxel, en aquellos
peñascos, buelta la quilla,
fue lobrego monumento
tan de todos, que no mas
que Libio gozó del Puerto.
De mi venida la causa
es esta, este mi suceso,
dime, pues, donde he llegado?
quien es el prodigio bello
que aqui habita? y como aqui
estás tu? porque con esto
se confuelen mis desdichas,
se alivien mis sentimientos,

se cobren mis esperanzas,
y se restauren mis riesgos.
Dant. Bien, antes que te informára
de todo, quisiera atento
al reparo de tu vida,
llevarte á un Barco que tengo
en el Mar; pero mirando
quanto está sañudo, y fiero
por una parte, y por otra
que las dudas de tu pecho
no es posible que te den
espera, escuchame atento,
y lo tardo del abrigo
salve el informe de presto.
Llegué á Egnido, efectué
los ya tratados conciertos,
dí aviso al Rey mi señor,
escribíte á ti lo menos
que pude, y lo mas que supe
de Deidamia; pero esto
no es aora del caso, vamos
tus dudas satisfaciendo.
Ya sabes quanto ofendida
Grecia del atrevimiento
de París, tratando vive
de su venganza los medios;
y que todos quantos Reyes
contiene el poblado cerco,
que el Archipiélago baña,
conjurados á este efecto,
se han aliado, de cuyos
grandes apercebimientos
es el movedor Ulises,
á quien por valor, è ingenio,
para la guerra de Troya
dá Grecia el marcial gobierno.
Este, pues, á Egnido vino,
donde prevenido, y cuerdo
su Rey, dixo que en la liga
no havia de entrar si primero
el Oraculo de Marte
no le daba avisos ciertos
de que auxiliar prometia
los militares aprestos
de aquesta guerra. Aqui aora
importa que mas atento
me oygas, porque empieza aqui
el mas estraño suceso
de quantos guarda la Fama
en los archivos del tiempo.
Este monte, que por todas
partes el Mar ciñe, siendo

El Monstruo de los Jardines.

à su fortificacion
fosso inexpugnable, un tiempo
Isla fue habitada, donde
sus moradores vivieron
con politica, aunque oy
no es mas que escollo desierto.
La causa de despoblarse,
dicen que fue, que su ameno
pensil la Deidad de Tetis
tuvo por divertimento,
à que del Mar con sus Ninfas
salia, y aqui Peleo,
Principe joven, llevado
de sus amantes afectos,
forzó su hermosa beldad,
dando el robo à sus deseos
la ocasion: ella ofendida
del injusto atrevimiento,
el talamo destruyó,
inundando à nieve, y fuego
los edificios, los troncos,
y los vecinos, que fueron,
sin cuidar de su defensa,
complices de su desprecio.
Desde entonces en sus grutas,
díz que se oyen por momentos
tristes gemidos, de quien
la mitad responde el eco.
Nadie à examinar se atreve
el ignorado portentoso
de una cueva, que sellada
de un peñasco está, aunque dentro
en humana voz se escuchan
quejas, ansias, y lamentos.
De la ruina solamente
perdonó el sagrado incendio
en la cupula del monte
el edificio de un Templo
consagrado à Marte, en él,
atropellando los miedos
de la inhabitable Isla,
el Rey de Egnido Polemio,
con Deidamia, y con Ulises,
nobleza, y plebe del Reyno,
hacer quiso el sacrificio
de Marte, porque con esso
mas obligado responda;
al ver que à su culto atento
viene à renovar las Aras,
que cubrió de olvido el tiempo:
Esta es la causa de hallarnos
todos aqui. *Lid.* Segun esto,

Deidamia es aquel hermoso
prodigio, aquel pasmo bello,
que arrabató mis sentidos,
al verla aora, encubierto
de estas peñas: *Dant.* Es sin duda.

Lid. Quanto à mis fortunas debo!

Dant. Pues que ya informado estás,
vén conmigo, porque luego
que te repares, señor,
buelvas al baxar del Templo
à hablar al Rey, y à tu esposa.

Lid. E esso no, que fuera necio
quien à vista de su dama,
y mas al lance primero,
llegára con el desayre
de llegar pobre. *Lib.* Y que cierto,
porque el ser pobre dá un asco
tan grande, que aun paraceño
de prestado, causará
en ella aborrecimiento.

Dant. Pues qué has de hacer?

Lid. Encubrir
mi nombre, hasta que escribiendo
à mi Padre, su asistencia
me adorne de lucimientos
dignos de decir quien soy:
y assi: *Dentro terremoto.*

Dant. unos. Qué horror!

Otros. Qué portento!

Otros. Qué asombro!

Otros. Qué confusion! *Terremoto.*

Los tres. Dioses Divinos, qué es esto?

Dant. Dentro del Templo de Marte
se oyen marciales estruendos
de travada lid. *Lid.* Y al duro
terror el monte sobervio
estremecido, parece *Terremoto.*
que se arranca de su centro.

Sale Ulises assombrado.

Ulis. Qué admiracion tan notable!

Dant. Valiente Ulises, qué es esto?

Ulis. Apenas al Templo entramos,
quando Marte, respondiendo
al piadoso sacrificio,
prorumpió en horrible acento:
Troya será destruida,
y abrasada por los Griegos,
si vá à su conquista Aquiles
à ser homicida de Héctor.
Aquiles, humano monstruo
de aquestos montes, en ellos
un risco; y aqui troncada

De Don Pedro Calderon de la Barca.

la voz quedó, confundiendo
 las señas, que iba à decir,
 turbados los Elementos,
 la Tierra hablando en temblores,
 en relampagos el Fuego,
 el Mar en roncós bramidos,
 y el Ayre en tristes concertos;
 porque otra Deidad, sin duda,
 (quien ignora que sea Venus,
 que es afectá à los Troyanos!)
 ofendida que el aguero
 el Oraculo descifre,
 quiso con este portentoso
 desvanecerle, juzgando
 que el susto, el pasmo, ò el miedo
 nos embarace buscar
 al Monstruo Aquiles, queriendo
 que nos le oculte el assombro,
 ò nos le ignore el estruendo.

Dant. Y el Rey, y Deidamia?

Ulis. Todos
 admirados del suceso,
 descienden ya. Lid. Nadie entienda
 quien soy. *Aparte à Dant.*

Dant. Seguiré tu intento.

Salen todos los que entraron al Templo.

Rey. Pues de Marte la sagrada
 voz nos avisa, diciendo
 que en este monte está Aquiles,
 y que en él el vencimiento
 de Troya consiste, en tanto
 que él no parezca, no debo
 firmar la liga; y assi,
 lo mas que ofrecerte puedo,
 es la diligencia: todos
 las entrañas penetrémos
 deste monte en busca suya.

Ulis. Tronco à tronco, y centro à centro,
 en esquadras divididos,
 sus grutas examinémos.

Dant. No quede sitio, que no
 le averigüe el valor nuestro.

Lid. Si un Estrangero, señor,
 que oy del Mar, pobre, y deshecho,
 tomó puerto en estas rocas,
 merece à tus plantas puesto,
 licencia de hablar, diré
 en que parte escuché dentro
 de una roca humanas voces.

Rey. El aviso te agradezco,
 llevame allá, que sin duda
 es la gruta que ha encubierto

este assombro. *Deid.* Yo he de ser
 la primera, que corriendo
 el monte vaya. *Rey.* Effeno no,
 que es fragoso su desierto
 para tus plantas; y assi,
 que tu te quedes, te ruego,
 con Cintia, y Sirene. *Deid.* Quanto
 à mi pesar te obedezco!

Rey. Por si la cueva otra boca
 tiene, no se escape huyendo;
 tu, Ulises, por essa parte
 corre el monte; tu, Danteo,
 por essotra; y tu, conmigo
 vén, generoso mancebo.

Ulis. Tu verás mi diligencia.

Dant. Tu conocerás mi afecto.

Rey. Pues con qualquier novedad
 bolverémos à este puesto;
 y para no errarle, es bien
 que las voces, è instrumentos
 sirvan à los tres de aviso,
 y à tí de divertimento:
 y assi, Deidamia, haz que siempre
 sonando estén sus acentos.

Ulis. Al monte. *Dant.* A la cumbre.

Tod. Al llano. *Rey.* Vén, joven.

Lid. Ya te obedezco;
 sigueme, Libio. *Lib.* Si haré,
 aunque para un forastero
 combidarle à cazar monstruos,
 por mal agassajo tengo.

Lid. Vén, Libio: ay bella Deidamia,
 mintió tu encarecimiento!

Entranse todos los hombres, y dicen dentro.

Tod. Al llano, à la cumbre, al monte.

Deid. O qué injustamente, Cielos,
 con mas penas, que las mias,
 ocupais mis sentimientos!

Cint. De qué suspiras? *Sir.* Qué lloras?

Deid. Las dos me preguntais esso,
 quando à las dos el decirlo
 no importa para saberlo?
 Ignorais que el Rey mi Padre,
 tyrano de mis deseos,
 casarme trata en Epyro,
 sabiendo de mi que tengo
 por natural condicion
 tan grande aborrecimiento
 à los hombres, que no ha habido
 quien me merezca un desprecio?
 Y quando no fuera tanta
 esta altivez, como puedo

El Monstruo de los Jardines.

dexar de sentir que un hombre,
sin vencerme los despegos,
sin sufrirme los desvíos,
haya de llamarse dueño,
introduciendose antes
al dominio, que al afecto?

Cint. Las soberanas Deidades,
antes de nacer, tuvieron
sabido para quien nacen.

Deid. Aun esto es lo que yo siento:
y dexando este cuidado,
que aflige como primero,
como puedo no tener
otro segundo que oy tengo?

Sir. Qué cuidado?

Deid. Astrea mi prima,
con quien en mis años tiernos
passé la primera infancia,
sin que haya podido el tiempo
apartar los corazones;
pues aunque es verdad que puedo
asentar que de sus señas,
ò poco, ò nada me acuerdo:
con todo, ni la han sacado
de los cariños del pecho
la ausencia, ni la distancia,
mantenidas del acuerdo:
desde el Gobierno de Acaya,
donde su Padre había muerto,
llamada viene de mi
à vivir conmigo, y temo
que essa passada tormenta,
que echó à pique en estos Puertos
un Baxel, sea el que à ella
la trata. *Arm.* Los sucessos
no gustosos, mejor es
defecharlos, que temerlos.

Sir. Sientate, y descansa un rato,
que nosotras cantarémos
sirviendo el canto à dos luces,
de aviso, y de passatiempo.

Deid. Cantad, pues, mientras yo doy
treguas à mis sentimientos.

*Sientanse sobre algunos peñascos fingidos,
quedase dormida Deidamia, cantan, y sale
entrecabriendo una roca Aquiles, quedando
dofè à la boca de ella, vestido
de pieles.*

Cantan las dos. Desdichado
del que no vive engañado.

Cint. cant. Qué importa, si oyendo estoy,
Nise, tu agrado amoroso,

que tu no me hagas dichoso,
si yo juzgo que lo foy?

Sir. cant. Credito al semblante doy,
aunque me mienta el semblante,
pues ya vivo aquel instante
en que me miente tu agrado.

Las dos. Desdichado
del que no vive engañado.

Ahora sale Aquiles.

Aquil. Cielos, qué voz tan sonora
es la que hierre mi oído?
qué nuevo paxaro ha sido
este que oy llama à la Aurora?
todo mi vida lo ignora;
pero qué mucho, si he estado
desde que nací encerrado
en esta bobeda obscura,
sin vér del Sol la luz pura,
ni qué es Cielo, ni qué es prado?
La Deidad que aqui me cria,
y à verme de noche viene,
puesto precepto me tiene
que no salga à vér el día;
y aunque la obediencia mia
las leyes pudo guardar,
este canto singular
à romperla me resuelve:
la gruta abro, por si buelve
segunda vez à cantar.

Cint. cant. Si dissimula el engaño
el amor que no hay en tí,
qué importa haber dafio en mí,
si yo no conozco el dafio?

Sir. cant. Nunca llegue el defengaño,
pues mejor me está vivir
engañado, que morir
zeloso, y desesperado.

Las dos. Desdichado, &c.

Aquil. Qué dulce voz! qué suave!
Ya que he podido romper
la prision, tengo de vér
qué plumas se viste ave,
que robar el alma sabe.

Cint. Parece que se ha dormido

Deidamia Sir. No hagamos ruido,
que no importa el avistar
mas, que el verla descansar. *vansè.*

Aquil. Ya de la cueva he salido,
y al ver del Sol la luz pura,
se ciega la vista mia,
salgo à ver el claro dia,
y doy con la noche obscura:

Qué

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Qué variedad ! qué hermosura
 tan admirable ! y si creo
 à mis noticias , no veo
 cosa que como ellas sea :
 O quanto finge la idea ?
 O quanto buela el deseo !
 Aquel azul resplandor
 el Cielo debe de ser ;
 la tierra , à mi parecer,
 será este hermoso verdor,
 este arbol , esta flor,
 ave esta , esta transparente
 fuente , aquel Mar : mas detente,
 discurso , que tu voz yerra,
 que esto solo es Cielo , es Tierra,
 Mar , Arbol , Flor , Ave , y Fuente.
 Cielo , pues está adornado
 del Sol , y de las Estrellas ;
 Tierra , pues colores bellas
 fu vestido han matizado ;
 Arbol , pues de su tocado
 el viento las ramas mueve ;
 Flor , pues aljofares bebe ;
 Mar , pues riza alvas espumas ;
 Ave , pues tremóla plumas ;
 y Fuente , pues toda es nieve.
 De todo quanto llegué
 à ver , esto es , en rigor,
 lo mejor de lo mejor,
 como esta su mano fue :
 Ay Dios , si me atreveré
 à tocarla ! ofiádo llego :
 ay que me abraço ! ay que ciego
 me hielo ! O aspid aleve,
 à la vista eres de nieve,
 y eres al tacto de fuego ?
 Mas con tu hielo , ò tu ardor
 tan poco daño me has hecho,
 que antes siento acá en el pecho
 bien hallado mi dolor :
 no tuve pena mayor
 jamás , pues de gozo llena
 la alma , otra vez se condena
 à sentirla , discuriendo
 qual será su gloria , siendo
 tan apacible su pena ?
 Mas ay esperanzas vanas,
 que entre las cosas que oí
 à quien me ha criado aquí,
 una es (desdichas tyranas !)
 que hay Deidades soberanas ;
 y si aquellas son verdades ,

ya con dos contrariedades
 arguyen mis pareceres,
 si hay Deidades , tu lo eres ;
 si no lo eres , no hay Deidades :
 y supuesto que ya aquí
 tal te conoce , y adora
 mi vida , tengo.

Sale Sirene. Señora,

ya todos : mas ay de mi!

qué miro ! *Aquil.* No huyas asfi.

Sir. Fiero Monitruo. *Aq.* Y dime, puesto
que has hablado. *Sir.* Suelta presto.

Aquil. Tan grande affombro te doy ?
oye , aguarda. *Sir.* Muerta soy !

valedme Dioses !

Cae desmayada Sirene , despierta Deida-
mia , y queda Aquiles entra las dos.

Deid. Qué es esto ?

quien dá voces ? mas ay Cielo,

quien vió affombro semejante ?

Aquil. Oyeme tu , y no te espante
mi vista , ni dé recelo.

Deid. Viva estatua soy de hielo.

Aquil. Que solo saber quisiera

en la confusion primera

de tantas dudas esquivas,

si importó , porque tu vivas ;

que essora Deidad se muera.

Quando tu sin vida estabas,

ella con vida venia,

quando ella es estatua fria,

tu de respirar acabas :

dime si el alma la dabas

prestada por el instante,

que no te era à ti importante ;

porque siendo asfi , que à dos

una alma sirve , por Dios,

que mi rudeza ignorante

à tu sér ha de pedir,

que à cobrarla se resuelva,

y porque ella à sentir buelva,

que buelvas tu à no sentir :

no porque he de conseguir

mas gusto en que viva aquella,

que tu , siendo tu mas bella,

sino porque yo , al passar,

me pueda el alma abrazar,

para quedarme con ella.

Deid. De tu semblante feroz

el susto en horror se muda,

que no es racional tu duda,

aunque es racional tu voz ;

El Monstruo de los Jardines.

- ya mi discurso veloz
se atreve à juzgar, no en vano,
que hombre humano eres. *Aq. Tyrano*
tu sér el alma imagina:
tengote yo por divina,
y tiénesme por humano?
Hijo soy de una Deidad,
que esto solo sé de mi,
porque desde que nació,
no la debo otra piedad.
- Deid.* Pues como así? *Aquil.* La crueldad
suspende. *Buelve Sirene del desmayo.*
- Deid.* Ya en sí bolvió
Sirene. *Aquil.* Cómo cobró
su sér, sin faltarte à tí?
Tienes alma, y vida? *Sir. Si.*
- Aquil.* Luego no eran tuyas? *Deid.* No.
- Aquil.* Gran Autor debe de ser
el que con eterna palma
à cada cuerpo dá un alma,
y una vida à cada sér:
Quien eres tu? *Sir.* Una muger.
- Aquil.* Dulce nombre! Y tu quien eres?
Deid. Una muger. *Aquil.* Qué placeres
tan tiernos, tan amorosos!
vive Dios, que sois hermosos
animales las mugeres.
Mas como, si viendo estoy
en las dos una excelencia,
hay tan grande diferencia
en las dos, que al veros oy,
con igual afecto os doy
una alma que tengo bella,
y tan al contrario della
ufáis, que al irla à cobrar,
tu me la buevas à dar,
y tu te quedas con ella?
Qué poder en tí mas fuerte
pufo el Cielo, pues à tí
el verte me basta à mi,
y à tí no me basta el verte:
tu hermosura me divierte,
la tuya me dá passion,
y en igual admiracion,
con desiguales enojos,
tu te quedas en los ojos,
tu te entras al corazón.
- Sir.* Señor Monstruo, que hay, confieso,
en lo que vá à discurrir,
muchissimo que decir,
mas yo no estoy para esso.
- Deid.* Muerta estoy, estoy sin cesso,
- al ver tanta rustiqueza
en tan inculta belleza.
- Sir.* Huye, señora. *vase.*
- Deid.* No puedo,
que grillos me ha puesto el miedo.
- Aquil.* Por qué con tal ligereza
huyó de la vista mia?
aunque si digo verdad,
no me hace ella soledad,
si tu me haces compañía.
- Deid.* No, no te acerques, desvia.
- Aquil.* No huyas tu, detente, espera.
- Deid.* Suelta. *Detienela Aquiles.*
- Aquil.* No haré, hasta que infiera
quien vida, y muerte me dá.
- Sir. dent.* Corred, que Deidamia está
en los brazos de una fiera.
- Tod. dent.* Acudid todos al llano.
- Aquil.* Qué voces aquestas son?
- Deid.* De mis gentes, cuya accion
te dará muerte. *Aquil.* Es en vano
que tema el sér soberano
de Aquiles. *Deid.* Qué es lo que oí?
tu eres Aquiles? *Aquil.* De mi
esso es todo quanto sé.
Detiene Deidamia à Aquiles.
- Deid.* Pues aora yo feré
la que te detenga à tí.
- Aquil.* Qué poco habrás menester!
- Deid.* Há de toda la montaña,
no hay quien venga à mi voz?
- Sale Lidoro.* Si,
que perdida la esperanza
de hallar la gruta, no pierda
la de darte vida en tanta
confusion: barbaro Monstruo,
muere à mis manos.
- Al acometer à Aquiles Lidoro, le ase
Deidamia, y le detiene.*
- Deid.* Aguarda,
estrangero, que estos Mares
arrojaron à estas Playas,
no le mates, que es Aquiles.
- Lid.* Qué es lo que escucho?
- Aquil.* Qué rabia
ha introducido en mi pecho
el ver que con él se abraza!
que es un casti aborrecerla,
lo que juzgét que era amarla.
- Lid.* Tu advertencia me suspende,
no su vista me acobarda,
para no darle la muerte.
- Aquil.*

De Don Pedro Calderon de la Barca:

Aquil. Pues no le tengas, aparta,
veamos si mata lidiando,
quien antes de lidiar mata.

Lid. Tu eres Aquiles? *Aquil.* Yo soy.

Lid. Pues de esta loca arrogancia
quiero remitir el duelo
por tí, y por quien me lo manda;
porque siendo como eres
á quien destinan las sacras
Deidades para que Grecia
logre de Troya venganza,
quiero ser tu amigo. *Aquil.* Yo
no quiero, que será infamia
ser amigo con la voz,
y enemigo con el alma.

Lib. Por qué enemigo? *Aquil.* No sé.

Lid. Qué causa he dado? *Aquil.* La causa,
aunque sé bien como es,
no sé bien como se llama.

Deid. Pues fue mia la ventura
de hallarte, y el duelo basta,
conmigo has de venir. *Aquil.* Effeno
no es posible, aunque me arrastra
tu hermojura, y mi dolor.

Deid. Pues por qué?

Aquil. Porque haré falta
á una Deidad, por quien vivo:
y si viene, y no me halla
en la prision que rompí,
no dudo que sus venganzas
harán mi vida infelice;
y assi, á pesar de las ansias
que á un tiempo siento, è ignoro,
á Dios, Deydad soberana,
y agradezco el dolor
que llevo dentro del alma.

Deid. Oye. *Lid.* Aguarda.

Aquil. No es posible. *vase.*

Lid. Si lo será, si te alcanza
mi velocidad: espera,
que yo le traeré á tus plantas. *vase.*

Deid. Mal podrás, que el viento mismo
debió de darle las alas,
segun penetra veloz
el monte. *Salen todos.*

Rey. Hermosa Deidamia,
qué ha sido esto? *Deid.* Examinar
que las dichas no las halla
quien las busca, sino quien
mas empereza el buscarlas:
pues yo, que á buscar no fui
á Aquiles, en esta playa

le hallè. *Ulis.* De qué fabés que él
fuesse? *Deid.* De que él lo declara.

Dant. Y donde está?

Deid. Se ha ido huyendo:
mas seguidme, que aunque vaya
trás él el gallardo joven,
que del Mar la horrible saña
arrojó á Tierra, no juzgo
que le alcance, sino atajan
vuestros passos por aqui. *vase.*

Todos. Guía, que tus soberanas
luces seguiremos todos. *vase.*

Dant. Libio, pues ves que quien anda
en alcance deste Monstruo,
que un Dios revela, otro guarda,
es Lidoro, vén trás él,
no suceda una desgracia.

Vanse todos, y queda Libio solo.

Lib. Vaya el gran Sofi, que yo
nunca fui amigo de caza
de Monstruos, aun de perdices,
y de conejos me cansan,
porque despues de molerse
un hombre tarde, y mañana,
no trae mas que quatro reales,
que es lo que cuesta en la Plaza.

Unos dent. A la marina. *Otros.* A la selva.

Otros. Al monte. *Sale cayendo Aquiles.*

Aquil. El Cielo me valga!

Lib. A mi tambien, que no menos
lo he menester. *Aquil.* De estas altas
peñas me dexé caer,
porque nadie me alcanzára
de quantos me figuen: Cielos,
en qué mi vida les cansa?

Lib. Ay que tamañito Monstruo!
pero para mi èste basta;
y assi entre aqueestas dos peñas
me esconderè mientras passa.

Aquil. No soy bruto de su especie?
por qué me persiguen? tanta
fue la culpa de salir
trás una voz, que arrebató
los sentidos? Mas ay Cielos,
que entre confusiones tantas
el tino perdi á la gruta!

Por donde irè hasta encontrarla?

Lib. Por donde no dè conmigo.

Deid dent. Desde aquellas peñas altas
fue de donde se arrojó.

Lid dent. Sitia al monte.

Dant dent. A la playa.

El Monstruo de los Jardines.

Ulis. dent. A la marina. *Rey.* A la selva.

Aquil. Pues tan en mi alcance andad,
aquesta quiebra me esconda.

Lib. No havia otra desocupada,
fino esta? *Aquil.* Quien está aquí?

Lib. Un lobo, que dió en la trampa.

Aquil. Quien eres? *Lib.* Irè à saberlo,
ya vuelvo: *Aquil.* De què te espantas?

Lib. De poco; pues es de ti.

Aquil. Por què? *Lib.* Porque tengo gana
de espantarme. *Aquil.* Aora conozco
que hay en las sangres distancia,
pues hay hombres que me temen,
donde hay hombres que me agravian;
Vèn acá. *Lib.* Aquí estoy muy bien.

Aquil. Has visto en esta montaña
una boca, de quien es
todo un peñasco mordaza?

Lib. Pues no? vaya usted, que à aquella
parte está. *Aquil.* Vèn tu à enseñarla.

Lib. Desde aqui darè las señas.

Aquil. Tu temor me ha dado causa
à obligarte à que conmigo
vengas, y ya con dos causas:
que por donde voy no puedas
decir, y de passo me hagas
capáz de un dolor que ignoro:
Ven acá, como se llama
una dulce pesadumbre,
que aun tiempo hiela, y abraza
todo el corazon, corriendo
desde los ojos al alma?

Lib. Què habias visto? *Aquil.* Una muger.

Lib. O todas mis ciencias faltan,
ò esta passion es amor.

Aquil. Luego, despues de mirarla,
otra mas fuerte passion,
hija de aquella, y contraria,
cómo se llama? *Lib.* Què habias
visto? *Aq.* Que à un hombre se abraza.

Lib. Pues estos se llaman zelos.

Aquil. Zelos? mientes tu, me engañas,
que zelos no pueden ser
à quien una letra falta
para Cielos, y les sobran
para ser Infierno tantas:
y quando lo sean, què cura
tener pueden? *Lib.* Olvidarla.

Aquil. Dame tu un poco de olvido.

Lib. Hemelo dexado en casa;
mas si un tantito me esperas,
irè por èl, y en bolandas,

de tantissimo de olvido
vendré cargado. *Aquil.* Qué aguardas?
corre veloz, *Lib.* Al instante
verás que vuelvo, la espalda:
mamóla el seor Monstrecillo. *vase.*

Deid. dent. Allí se mueven las ramas,
cercad el sitio. *Aquil.* Ay de mi!
el despeñarme no basta
para que el centro me esconda?
pero la fuga me valga
por esta parte.

Al irse, sale al encuentro Lidodo.

Lid. Detente,
prodigiosa fiera humana,
que mia ha de ser la dicha
de que à los pies de Deidamia
buelvas. *Aquil.* Porque tu no logres
esta dicha de agradarla,
no por temor, otra vez
el monte cruzaré.

Al huir por otro lado, sale Ulises al passo.

Ulis. Aguarda,
racional humano Monstruo,
ya que para mi esperanza
quiere el Cielo que yo sea
quien te dedique à las aras
de Marte, para blason
de Grecia. *Aquil.* Pretension vana
es para mi curlo.

Al huir por otro lado, sale Danteo.

Dant. Espera,
prodigio destas montañas,
que mio ha de ser el triunfo.

Aquil. Donde pueden ir mis ansias,
cercado de tantos?

Al huir, sale al passo el Rey.

Rey. Donde
sea mia la alabanza
de tu rendimiento.

Vá por otra parte, y sale Deidamia.

Deid. No huyas,
sabiendo que no te agravia
quien para tu honor te busca.

Aquil. Esto no sé, y sé que ama la
una Deidad que ofendí,
quedarà, si no me halla
donde me dexó; y assi,
entre todos, las espaldas
fiadas deste peñasco,
he de lidiar, en demanda
de mi libertad. *Tod.* Pues como
de tantos librarte aguardas?

Te-

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Toma un tronco de un arbol.

Aquil. Muriendo, y matando. *Rey.* Date à prision, pues que no tratas darte à partido.

Aquil. Divina. *Riñen todos con él.*

Deidad, como en pena tanta por un pequeño delito me falta tu amor?

Se abre un peñasco, sale por él Tetis, y abrazando à Aquiles, se entran.

Tet. No falta, que este peñasco abrirá sus pavorosas entrañas, para librarle de que cumpla el hado su amenaza.

Aquil. Ay de quien vivo un sepulcro le esconde, sin esperanza de que nunca ha de volver à ver el Sol de Deidamia! *vanse.*

Rey. Qué prodigio! *Lib.* Qué portento!

Dant. Qué maravilla! *Ulij.* Qué ansia!

Deid. Pues el centro de la Tierra, para escondernosle, rasga sus duros senos, quien duda que oculta Deidad le ampara?

Rey. Si contra oculta Deidad humano poder no basta, desamparemos el monte.

Dant. Al Mar. *iLd.* Al golfo.

Todos. A la playa.

Ulij. Aunque todos huyan, yo quedarè donde dè trazas opuestas, Deidad, de hallarle donde quiere que le guardas.

JORNADA SEGUNDA.

Buelve à ubrirse el peñasco, y se vé en él à Aquiles, y à Tetis luchando, y con los primeros versos salen al tablado, y cierrase el peñasco.

Aquil. Esta es piedad?

Tet. Si *Aquil.* Pues no quiero admitirla. *Tet.* Qué intentas?

Aquil. Arrojarne despeñado desde esta mas alta peña al Mar, adonde mi vida, desesperada, y refuelta, de un sepulcro à otro sepulcro passe de una vez, y tengan sin tantas ansias. *Tet.* Advierte.

Aquil. Es en vano. *Tet.* Considera.

Aquil. No es possible. *Tet.* Mira. *Aq.* Qué hay que mire? qué hay que advierta? qué hay que considere? quando sujeto à tyrana fuerza,

segunda vez sollicitas reducirme à mas estrecha prision, que la que echó à mal los años de mi edad tierna.

Quando juzgué que el abrirse en duras bocas la Tierra, amparandome de tantos

como me sitiaron, fuera para mi seguridad, buelve à ser para mi afrenta? Pues no, no ha de ser, que ya es tarde para obediencias.

Antes que viera del Sol las luces, antes que viera de los Cielos la hermosura,

de los montes la soberbia, de las flores la hermosura,

de las aves la belleza, y la inquietud de los Mares,

ya toleraba mi estrella en la fee de la ignorancia,

el voto de la paciencia. Pero despues que los ví,

y ví que juraba Reyna de la hermosura à Deidamia

toda la Naturaleza, como quieres que otra vez sin ellos viva, y sin ella,

y me consuele de hallarla tan solo para perderla?

Y assi, piadoso-cruel, que me amparas, y me fuerzas;

que me crias, y me afliges, me halagas, y me atormentas;

perdoneme tu respeto, que aunque obedecerte quiera

mi voluntad, mi passion no quiere que te obedezca.

Yo he de seguir de Deidamia la luz, aunque lo defiendan

los hados, ò has de quitarme la vida, porque no tenga,

à pesar de mi valor, aqeste triunfo su ausencia.

Tet. Ay, Aquiles, si supieesses quan piadosamente atenta

esta, que llamas crueldad, tu vida ampara, y reserva.

El Monstruo de los Jardines.

- de opuesto influxo ! *Aquil.* Qué influxo
habrá tan cruel , que pueda
mas , que quitarme la vida ?
ptes si tu me quitas esta ,
qué me dás ? y assi perdona ,
dige otra vez ; y pues fiera
Constelacion una vida
destina à dos muertes , dexa
que la pierda à gusto mio ,
si es preciso que la pierda .
Buelve , pues , bella Deidamia ,
y quantos te figan buelvan
à lograr en mi las iras ,
con que mi muerte desean :
Aquiles os llama , *Aquiles* .
Tet. Suspende la voz , y piensa .
Aquil. Ya te digo que es en vano ,
si ya no es que me convenza
superior razon ; y assi ,
mientras la causa no sepa
que te obliga à que me ocultes ,
quien eres , y foy , y mientras
no bolviera à ver el Cielo
de aquella Deidad , aquella
sin quien ya será imposible
que alivio mis ansias tengan ,
no ha de bolver à domarme
el yugo de tu obediencia .
Tet. Tanto una beldad te arrastra ?
Aquil. Tanto , que seguirla es fuerza .
Tet. No hay olvido ? *Aquil.* No sé dél .
Tet. No hay cordura ? *Aquil.* No sé della .
Tet. No hay alvedrio ? *Aquil.* No es mio .
Tet. No hay libertad ? *Aquil.* Es agena .
Tet. No hay remedio ?
Aquil. No hay remedio .
Tet. No hay prudencia ?
Aquil. No hay prudencia ,
morir , ó ver à Deidamia .
Tet. Pues ya que à su estremo llega
tu passion , llegue à su estremo
la mia tambien , y sea
un assombro de otro assombro
reparo infeliz . *Aquil.* Qué intentas ?
Tet. Que tu sepas tu peligro ,
y yo poner medio sepa ,
con que tu à Deidamia assistas ,
y yo seguro te tenga .
Aquil. Pues qué aguardas ? *Tet.* Temo que
no verisimil parezca .
Aquil. Al amor todo le es facil .
Tet. Si es terrible ? *Aquil.* No le temas .
- Tet.* Si es temerario ? *Aquil.* Qué obsta ?
Tet. Si es estraño ? *Aquil.* Que lo sea .
Tet. Y si acaso . *Aquil.* Dí . *Tet.* Peligra
en terminos de novela ?
Aquil. Qué importa , si es mi vida
fabula , que lo parezca ?
De qué manera , dí , pues ,
ha de ser ? *Tet.* Desta manera :
Yo foy , prodigioso *Aquiles* ,
ya que declararme es fuerza ,
Tetis , hija de *Neptuno* ,
primer Deidad de su Esfera .
Algunas tardes , que el Mayo
en su hermosa Primavera
conchas me ferió , y corales
à claveles , y azucenas ,
con otras Ninfas del Mar
discurria la ribera
deste monte , coronada
de aljofares , y de perlas :
Peleo , Principe altivo
de la Isla , tras las fieras
la campana discurria ,
quando viendo mi belleza ,
(para desdichas , no es
vanidad que la encarezca)
solicitó mis favores :
y advirtiendó quanto era
imposible à su deseo
ingrata mi resistencia ,
dispuso ; pero permite
que aqui turbada la lengua ,
la Rhetorica dispense
con el semblante , pues ella
menos dirá con la voz ,
que él dice con la verguenza :
basta , pues , ay infelice !
que embrion de una violencia ,
fuiсте , porque no te quexas
de mi , sino de tu estrella ,
pues eres tan desdichado ,
que quando todos se precian
que nacieron de un amor ,
naciste tu de una fuerza .
Yo ofendida , yo quexosa ,
porque nunca se supiera
que tuvo logro su injuria ,
ni que dió fruto mi afrenta ;
à él le dí muerte , y la Isla
quemè , no dexando en ella
racional testigo , en quien
no sepultasse mi ofensa ,

fin

De Don Pedro Calderon de la Barca.

fin reservar, no mi ira,
fino superior clemencia,
mas que esse Templo, que Marte
fobre sus cumbres conserva.
Entre este horror, este asombro,
este pasmo, esta inclemencia,
lidiando en mi pecho, al verte,
el rencor con la terneza,
y que culpas de malicia
iba à pagar la inocencia,
te crié con tal secreto,
que encomendado à las peñas,
cresciste à merced de solas
silvestres frutas, y yervas.
Viendo, pues, tu prodigioso
nacimiento, quise atenta
al discurso de tu vida,
leerle en las doradas letras
de esse volumen, usando
de la no adquirida ciencia,
fino heredada, bien como
Deidad de mares, y selvas;
y hallé, que al tercero lustro
te amenaza la mas fiera
lid, la mas dura batalla,
la campaña mas sangrienta
de quantas en sus teatros
la Fortuna representa:
Con que al ver por una parte,
que à mi decoro es decencia
tenerte oculto; y por otra,
que à tu vida es conveniencia,
quise, añadiendo razon
à razon, y fuerza à fuerza,
que no salieses al Mundo,
hasta que mi diligencia,
haciendo que el fatal crisis
de la amenaza transcienda,
quebrasse al hado los ojos:
Mas hay de mi! quanto yerra
quien al poder de los Dioses
previene hacer resistencia!
Marie lo diga, pues viendo
que al ceño de sus violencias
contigo el horror anima,
contigo el estrago alienta,
en su Oraculo ha mandado
que en los centros de essas quiebras
te busquen, porque tu solo
importas en essa guerra
tanto, que sin tí no puede
acabarla toda Grecia:

Y digalo Venus, pues
siendo en el robo de Elena
complice, como soborno
que fue de la competencia
de París, con los estruendos
de Agua, Fuego, Viento, y Tierra,
el Oraculo impidió,
dexando en tu nombre, y señas
declarada la noticia,
y dudosa la certeza.

Y siendo assi, que tu hado,
y su Oraculo convengan,
à tiempo que tu vencido
te ves de passion tan ciega,
que el retirarte à que vivas
es retirarte à que mueras;
qué mucho que yo al delirio
de una imaginada idea
procure hacer tiempo en que hado,

amor, y Oraculo venzas?
Astrea, prima de Deidamia,
à quien en su infancia tierna
llevó al Gobierno de Acaya
su Padre, muriendo en ella,
llamada fue de Deidamia
à que en sus Palacios tenga
las dignidades de Dama,
con los honores de deuda.
Embarcose, pues, y al fiero
temporal de una tormenta
dió al trevés, siendo la nave
su tumba, la quilla buelta:

Con que yo aora, valida
de la blanca Primavera
de tu edad, apadrinada
de tu divina belleza,
en fee de que nadie puede
en Egnido conoerla,
puesto que de infante à joven
dán las facciones mil bueltas,
solicito, como dixé,

que el Mundo en tu historia vea
la mas estraña, que el tiempo
repite en plumas, y lenguas;
pues como tu, Aquiles, tomes
el traje, y nombre de Astrea,
y yo Baxel, y familia,
y demás faustos prevenga,
no dudo que como el reo,
que delincente se alberga
à la sombra del cadahalfo,
donde nadie le sospecha,

El Monstruo de los Jardines.

te ampires tu en tu peligro,
desimaginando señas
de que allí pueden buscarte,
ni el amor que te atormenta,
ni el hado que te amenaza,
ni Oraculo que te arriesga:
en cuyo disfráz tu aora
discurre, imagina, y piensa
qual viene à estarte mejor,
que de tí tu influxo sepa,
ò estar firviendo à tu Dama;
y quando no te convenzan
tres razones tan precisas,
discurrir es la mas cuerda,
que esto no ha de durar mas,
que solo hasta que trascienda
el punto que te amenaza,
que ya se divisa cerca:
y una vez passado, yo
feré, Aquiles, la primera
que de la tascada brida
el tiento te dé en la rienda,
la noticia en el estrivo,
y en el borren la firmeza,
que el blanco acero te ciña,
el limpio arnés te prevenga,
el duro yelmo te enlace,
y el fuerte escudo te ofrezca,
para que glorioso vivas:
mas dexa hasta entonces, dexa
que averiguemos al Cielo,
si tiene el ingenio fuerzas
contra el poder de sus hados,
y influxo de sus Estrellas.

Aquil. Si à cada razon de quantas
me ha dicho tu voz, huviera
de responderte, confuso
me hallará entre las respuestas;
y assi, por no confundirlas,
ò no embarazarme en ellas,
todas las dexo, pues todas
en una sola se abrevian.
Si à vivir voy con Deidamia,
si à adorar voy su belleza,
nombre, sér, honor, y fama
qué se pierde en que se pierda?
No me dilates la dicha
que me ofreces, considera
que persuadido un deseo,
à siglos las horas cuenta.

Tet. Pues yá que lo estás, escucha:
Há del Mar? *Dentro musica.*

Nusica. Há de la Tierra?

Tet. Hermosas Ninfas de Tetis?

Salen quatro Ninfas.

Ninf. 1. Qué mandas? *Ninf.* 2. Qué quieres?

Ninf. 3. Qué dices? *Ninf.* 4. Qué ordenes?

Todas. Pues sabes que eitamos
siempre à tu obediencia.

Tet. Que con los mas sumptuosos
adornos, joyas, y telas,
que en los archivos del Mar
la hidropica sed encierra,
à aqueste bruto diamante
pulir trateis de manera,
que el que fue assombro de horror,
passe à serlo de belleza,
quando mugeriles pompas
tanto su forma desmientan,
que sea Monstruo en los jardines,
el que fue Monstruo en las selvas.

Las 4. cantan. Norabuena sea,
sea norabuena,
trocando su forma
de horror en belleza,
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas:
Sea norabuena.

Ninf. 1. Vén donde tus Ninfas.

Ninf. 2. A tu gusto atentas.

Ninf. 3. Su hermosura labren.

Ninf. 4. Pulan su belleza.

Ninf. 1. De fuerte, que como.

Ninf. 2. Has dicho tu mesma.

Ninf. 3. Tanto su semblante.

Ninf. 4. Disfrace, que sea.

Todas. Trocando su forma
de horror en belleza,
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas.

Tet. Vén à la orilla del Mar,
donde ya, Aquiles, te espera
el fantastico Baxel,
en que de todas sus señas
informada, te acompañe.

Aquil. Cielo, Sol, Luna, y Estrellas,
montes, mares, troncos, flores,
brutos, aves, troncos, fieras,
ya que es fuerza que mi vida
fabula al Mundo parezca,
dadme ingenio con que supla
mi ignorancia, quando sea
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Todos. Norabuena fea,
fea norabuena:

Veamos si sus hados
vence, quando fea
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas.

*Vanse cantando, y sale Ulises como
oyendo las voces.*

Ulis. Veamos si sus hados
vence, quando fea
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas?
Qué nuevo Oraculo, Cielos,
es este que al ayre buena,
en que parece que Marte
se obliga de la fineza
con que me quedé en el monte,
quando dél todos se ausentan,
por si averiguar pudiesse
el alma de tu respuesta,
intentando declararla?
Pues para su inteligencia,
que allí impidió el terremoto,
dice aqui en voces diversas:

El, y mus. A ver si sus hados
vence, quando fea
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas.

Ulis. Tropa de Marinas Ninfas
es la que ácia la ribera,
alegramente festiva,
llevando el Monstruo, se acerca:
Trás ellas iré, aunque en vano
será, pues en ombros dellas
ya al Mar se introduce, donde
hermoso Baxel le espera,
à cuyo borde llegando,
buelven à decir contentas,
como que à Marte en valdon
dicen de su competencia:

El, y mus. Veamos si sus hados
vence, quando fea
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas.

Ulis. Ya dentro del Buque, al Mar
en las nauticas faenas
del marinage, las voces
dicen en musica embueltas:

La mus. A leva, à leva,
el ancla defamarra,
despliega las velas,
y gofando el viento

que fopla de Tierra,
à leva, à leva:
Veamos si sus hados
vence, quando fea
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas:
A leva, à leva,
el ancla defemarra,
despliega las velas.

Ulis. Ya engolfado en alta Mar,
tan favorable navega,
que siendo Delfin que nada,
parece Neblí que buela:
pero no me desconfie
à pensar que las cautelas
de Ulises: pero qué digo?
si es tan imposible haberlas,
quanto lo es el contrastar
alguna Deidad suprema,
que al resguardo de sus riesgos,
de aqui, diciendo, le ausenta:

El, y mus. A leva, à leva,
veamos si sus hados
vence, quando fea
Monstruo en los jardines,
quien lo fue en las selvas.

*Sale Lidoro leyendo una carta, y Danteo,
y Libro descubiertos.*

Dant. Qué escribe el Rey mi señor?

Lid. Que habiendo la voz corrido
de haberse el Bazel perdido,
ya de mi muerte el rigor
tuvo por cierto; mas luego
que à la voz siguió el aviso,
ponerse en camino quiso
para Egnido: tanto llego
à deber à su fineza.

Y al fin, que presto vendrán
prevenciones, que podrán
desempeñar la tristeza
con que yo vivo, disfrazado
à vista de tanto bien.

Dant. Aunque disculpas me dén
tus razones, lo has errado
en callar desde aquel dia:
pues qué importaria llegar
derrotado tu del Mar?

Lib. Muchissimo importaria:
Lleno à su novia embió
de joyas, y de cadenas
su retrato uno, y apenas
la dicha novia le vió,

C

quan

El Monstruo de los Jardines.

quando con dos mil placeres
dió el sí: él muy amante, y fino
se puso luego en camino.

Ciertos hombres, y mugeres
de los que alzando figura,
dicen, sin saber de Estrellas,
la buena ventura ellas,
y ellos la mala ventura,
dieron con él, y tomaron,
à la vista del Lugar
adonde se iba à casar,
quanto en su poder hallaron.
El bien, ò mal, como pudo,
hasta su novia llegó;
ella, assi como le vió
descadenado, y desnudo,
dixo: Este no se parece
al retrato que yo amé,
ni he de casarme, porque
quien no parece, perece.

Dant. Extraña frialdad! *Lid.* Espera,
que baxando à los jardines,
donde rosas, y jazmines
guardan su Primavera,
Deidamia hermosa ha salido
de su quarto. *Dant.* Llegaré
à hablarla al passo, porque
puedas, señor, divertido
en su hermosura, lograr
la breve ocasion que ofrece
el sitio. *Lid.* Y si te parece,
en mi la puedes hablar,
para ver si su semblante,
Iris del Cielo de Amor,
corre algun rasgo en favor
de mi fortuna inconstante.

Dant. Ya llega cerca; y assi,
es bien que, el papel trocado,
hagas el de mi criado.

*Salen Deidamia, y Sirene, cubrese Dan-
teo, y Lidoro está descubierta.*

Deid. Quien, Sirene, estaba aqui?

Sir. Al Embaxador vi aora
de tu esposo. *Deid.* Qué rigor!

Qué hay de nuevo, Embaxador?

Dant. Mucho que temer, señora,
y que dudar. *Deid.* De qué modo?

Dant. Carta del Rey he tenido,
en que me dice, que ha sido
tan amante, y fino en todo,
quanto à su afecto ha tocado
Lidoro, el Principe mio,

que obediente à su alvedro,
assi como afectuado
vió el concierto, se embarcó,
porque no quiso que fuera
otro quien por vos viniera.

Lid. Alegrase de oirlo? *Lib.* No.

Dant. Y haber llegado sin él
el aviso, me ha tenido
triste, y mas habiendo oido
la perdida de un Baxel,
segun me contaba aqui
este Estrangero, que igual
corrió el mismo temporal.

Lid. Y aora se alegra? *Lib.* Si.

Lid. Mientes, que primero fue
quando el semblante alegró,
y aora le entristece. *Lib.* Yo
poco de semblantes sé;
pero ni uno, ni otro ví.

Deid. Mucho siento, Embaxador,
que tenga vuestro temor
tanta razon contra sí.

Lid. Vés si lo siente? *Lib.* Muy bien.

Deid. Decid à esse Forastero
que llegue à hablarme, que quiero
informarme yo tambien
de las noticias que tiene.

Dant. Mirad que llama su Alteza.

Lid. Si essa divina belleza
tantos favores previene
al que llega perseguido
de la fortuna, y el hado,
ya fuera mas desdichado,
si menos lo huviera sido.

Deid. No fuisteis vos el primero
que à socorrerme llegó,
quando mi temor creyó
ser Aquiles Monstruo fiero?

Lid. Yo fui el primero, señora,
que presumió que pudiera
ser tan felice, que diera
por vos la vida, que aora
rinde huilde à vuestros pies.

Deid. Confieso que agradecida
os quedé, y compadecida
de vuestras penas, después
que supe que derrotado
habeis salido del Mar;
y para desempeñar
la deuda en que os he quedado,
en algun cargo pondé
los ojos, que desde aora

ser

De Don Pedro Calderon de la Barca.

fer ofrezco intercessora
en que se os haga merced.

Vá andando ácia el paño.

Lid. La tierra que pisais beso,
si la tierra que pisais
besar merezco; y pues dais
con tal liberal exceso
ocasion á mis enojos
de alentarse, yo os diré
una pretension en que
tengo ya puestos los ojos.

Buelve Deidamia.

Deid. Decid. *Lid.* No ha de ser aora.

Deid. Por qué? *Lid.* Porque no me atrevo.

Deid. Como? *Lid.* Como aora debo
pensarlo mejor, señora.

Deid. Pues no me decís, que ya
mirada la tenéis? *Lid.* Sí;
pero haviendo vos por mi
de empeñaros, claro está
que el atreverme es forzoso
á mas; que muy otro ha sido
juzgar como desvalido,
que pedir como dichoso.

Deid. Pues bolvedme á ver aqui,
en haviendolo mirado.

Lid. Como, habiendome llamado
para informaros de mi,
quando mi naufragio fue,
tan poco cuidado os dá
haber si cierto será
el de Lidoro?

Esto dice ya junto al paño Deidamia.

Deid. No sé,

porque, ó es verdad, ó no;
si no es verdad, necedad
es sentirlo; y si es verdad,
qué culpa le tengo yo?

Y pasando á otro temor,
que mas que aqueste lo ha sido,
sepa si el Baxel perdido
de Acaya era, que el rigor
que mas me aflige, es pensar
si en él Astrea venia.

Lid. No, señora, que él traía
contrario rumbo de Mar,
y el Baxel era de Egnido,
y Lidoro venia en él.

Deid. Como quiera que el Baxel
el de Astrea no haya sido,
por essa segunda nueva
en segunda obligacion,

valdré vuestra pretencion.

Lid. Con tal favor, que me atreva

á mas que entendí, será
dicha, no jactancia. *Deid.* Pues
dadme el memorial despues. *vase.*

Lid. Quien darne á un tiempo creará
muerte, y vida? poco gusto
muestra de mi casamiento
Deidamia. *Dant.* Esse sentimiento
recelo es de amor injusto,
que claro es que su recato
no havia de ser exceso
alguno. *Lib.* Tampoco es esso.

Lid. Pues qué? *Lib.* Buelvome al retrato:

Venimos descadenados;
y allí, somos recibidos;
como hombres mal parecidos;
dexa que lleguen criados,
vestidos, joyas, dineros,
cavallos, coches, libreas;
y que cercado te veas
de pages, y de escuderos:
dexa que haya oy un festin,
que haya mañana un torneo,
esfotro justa, y passeio,
mascara esfotro; y en fin,
verás entonces, señor,
como con grandeza igual,
si aora has parecido mal,
pareces mucho peor.

Dant. Y en fin, qué piensas hacer?

Lid. Escribir, Danteco, con tal
atencion el memorial,
que sin llegar á saber
quien soy, la ponga en cuidado
de querer saber quien soy,
para cuyo intento oy.

Dant. Calla, que el Rey ha llegado.

Sale el Rey, Ulises, y gente.

Rey. Ya que quedaste en el monte,
dime si algun rastro, ó seña
bolviste á hallar? *Ulis.* Peña á peña
corri todo su horizonte,
ni indicio, ni rastro hallé:
El Oraculo que oí
reservaré para mi: *ap.*

Y en tanto que mas no sé,
mira qué quieras que diga
á los Principes de Grecia.

Rey. Quanto mi amistad aprecia
entrar en la heroyca liga,
que contra Troya se trata;

El Monstruo de los Jardines.

pero que en aquesta parte
el Oraculo de Marte
mis prevençiones dilata.
Porque mientras yo no vea
que Aquiles à Troya va,
à quien todos vimos ya,
fin que sepamos qual sea
la Deidad que nos le oculta,
yo no me atreveré à hacer
lid, en que se va à perder,
pues Marte lo dificulta.

Ulis. De esta fuerte lo diré
de tu parte, y de la mia
protesto desde este dia
à Grecia mi patria, en fee
del hijo de mas valor,
y segun dicen, mas sabio,
en venganza de su agravio,
y en demanda de su honor,
no perdonar diligencia,
que mis engaños fútiles
no hagan en busca de Aquiles,
hasta traerle à tu presencia,
si sé en varios orizontes
abril, sufriendo pesares,
las entrañas de los mares,
y los senos de los montes.
Deidad que le guardas, si
para otros ocultos fines
ya es Monstruo de los jardines,
donde está Aquiles? *Criad dent.* Aquí.
esperad. *Sale el Criado.*

Rey. Qué es esto? *Criad.* Astrea,
que aora acaba de llegar,
licencia pide de entrar.

Ulis. Otro proverbio? aunque sea
acafo, pues dixo, aqui,
aqui le empiece à buscar.

Rey. Qué espera para llegar
mi sobrina? *Celio,* di
tu à Deidamia, que à la bella
Astrea salga à recibir,
que aunque la viene à servir,
hay tanta nobleza en ella,
que es justo honralla. *Lib.* Esta esfera
òy nuevo Cielo será.

Lid. Calla, porque llegan ya.

Lib. Yo callára, si pudiera.

Tocan chirimias, y sale por una parte Aquiles de Dania, y Tetis con acompañamiento, y por otra Deidamia, y sus Damas.

Aquil. Apenas vi del Palacio

la immensa fabrica augusta,
quando todos mis sentidos
se desvanecen, y turban.

Tet. Pues buelve en ti, y con prudencia
te cobra, y te dissimula.

Aquil. Vuestra Magestad, señor,
yo, si, quando, los pies nunca
merecí. *Rey.* Esta turbacion
mas os abona, y disculpa,
que pudiera la mas docta
Rhetorica, y mas aguda:
Besad la mano à Deidamia.

Aquil. Hermosa Deidamia, en cuya
competencia, de los Cielos
es sombra la luz mas pura,
dadme à besar vuestra mano,
y perdonadme que muda,
tanta dicha no encarezca,
que aunque mi rudeza estudia
muchas cosas que deciros,
no se me ha acordado alguna
desde que os ví, y esta sola
siempre en mi memoria dura,
porque tocar vuestra mano,
mal puede olvidarse nunca.

Deid. En toda mi vida ví
mas peregrina hermosura!
Alzad, Astrea, del suelo,
y creed que tengo à ventura,
que à ser vengais, no mi dama,
fino mi amiga, que hay muchas
razones para estimar
(mis brazos os lo aseguran)
las prendas de vuestra sangre.

Aquil. O qué bien dicen, fortuna,
que no se consigue mucho,
si mucho no se aventura!
A los brazos de Deidamia
llegué, si es que alguno culpa
el disfráz, ame, y verá
quantos él discorra, y busca:
Oy, de su mina arrancada,
llega tosca piedra inculta
una alma, à que los crisoles
del ingenio, y la cordura,
con exemplares la labren,
y sin castigos la pulan.

Sir. Todas de vos, bella Astrea,
aprenderémos, sin duda,
en vuestra beldad lecciones
del ingenio que os ilustra.

Rey. Ya, Ulises, que la ocasion

de

De Don Pedro Calderon de la Barca.

de que esta obligacion cumpla
cortó la platica nuestra,
à ella bolvamos, no una
vez sola, pero mil veces
doy à las Deidades sumas
palabra de que en el dia
que el Cielo à Aquiles descubra,
daré contra Troya à Grecia
todo mi favor, y ayuda.

Aquil. Valgame Dios! tanto importa,
que el Cielo mis hados cumpla?

Ulis. Y yo vuelvo una, y mil veces
à dar palabra à las sumas
Deidades tambien de andar
el Orbe todo en su busca,
hasta que el valor le encuentre,
ò el ingenio le descubra,

Sale Dant. Cerca está de aqui, señor.

Ulis. Adonde? *Aquil.* Qué desventura!

Ulis. Aquiles está? *Dant.* Yo digo
un Baxel, que haciendo puntas,
veloz Neblí de las ondas,
el nido del puerto busca.

Ulis. Otro proverbio? no acafo
el Cielo mi intento ayuda.

Dant. Ya vengo à pedir albricias,
porque en él viene, sin duda,
Lidoro, segun las cartas
me dicen, y lo aseguran
el rumbo, y seña que trae;
si bien, las hace confusas
la distancia. *Rey.* Si es Lidoro
el que nuestros mares sulca,
seguras albricias tienes.

Deid. Las mias son mas seguras,
que como lagrimas son,
están mas promptas. *Lid.* Fortuna,
quando el Rey se alegra, ella
se entristece, y se disgusta?

Dant. Si esse Baxel es de Epyro,
verás quan presto se muda
la tristeza en alegría.

Lid. Ya tarde la espero, ò nunca;
pero porque no se quexe
mi omission de mi, la industria
de hablar en mi pretension
su afecto hará que descubra.

Vanse Lidoro, Danteo, y Libio.

Rey. Vamos al muelle, que quiero
desde su elevada punta
ver esse nevado Cisne
nadar sobre las espumas.

A Dios, Deidamia.

Vanse el Rey, y los Criados.

Deid. Los Cielos
te guarden: decid que acuda
la musica à los jardines;
vén, Astrea.

Vanse Deidamia, y las Damas.

Tet. Antes escucha:
ya has oido los desvelos
con que tu persona buscan?

Aquil. Si. *Tet.* Pues no te digo mas
de que en conservar la oculta,
está tu seguridad;
y pues queda tu fortuna
en tu mano, à Dios, Aquiles,
y tén silencio, y cordura,
pues ya falta poco para
que el termino tu hado cumpla.

Aquil. Esto díselo à mi amor,
que no es possible que sufra
silencio el fuego, sin que
ahume, ya que no luzca.

Ulis. Cielos, si à vuestras Estrellas
persuadisteis à que influyan
en mi favor los afectos
que Caudillo me intitulan
de toda Grecia; por qué
despues que el nombre me ilustra,
me andais regateando el medio,
y escaseando la ventura?
Sin Aquiles, esta guerra
no tendrá, segun pronuncia
el Oraculo de Marte,
favorable la fortuna?
Pues como à dar la noticia
basta su Deidad augusta,
y à descubrirle no basta?
Mas ay de mi! que sin duda,
opuesto poder le ampara;
bien lo muestra, y asegura
hacer, quando dexa verse,
que por los vientos nos huya.
Pues yo no me he de rendir
à dificultad alguna,
que si hay un Dios que le guarda,
otros hay que le descubran:
Y si por humanos medios
esto puede ser, mi industria
dará trázras con que à efecto
llegue, y esta ha de ser una.
Muchos dias ha que noto,
que en la Milisia no supla

vanse

El Monstruo de los Jardines.

la humana voz otra voz
superior à todas, cuya
orden gobierne las Tropas,
ya divididas, ya juntas,
un horroroso sonido,
que animo, y valor infunda
en los pechos de los hombres
de fuerte, que su confusa
harmonia, con variarla
de las clausulas algunas,
todo un Exercito entero,
si una vez el són escucha,
entienda lo que le manda,
porque lo execute, y cumpla.
Con esta imaginacion,
han trazado mis astucias
dos instrumentos; el uno,
de curadas pieles rudas;
y el otro, de retorcidos
metales, ambos retumban
de fuerte, que armoniosos,
en una, y otra voz juntan
los apartados estremos
del horror, y la dulzura.
Destos instrumentos dos,
que erizan, y que espeluzan
al que los oye, he de usar
oy de Aquiles en la busca:
Y siendo assi, que de Monstruo
de las montañas, le muda
à Monstruo de los jardines,
quien nos le guarda: quien duda,
pues la voz solo entrar puede
en la estancia mas oculta,
que como este horror su oído
hiciera, la prision no sufra;
porque joven à quien Marte
para sus triunfos anuncia,
gran corazon le guarnece,
gran espíritu le ilustra;
y no es posible que quien
ya en los vaticinios triunfa,
y en los Oraculos vence,
oyendo este idioma, cumpla
con su mismo natural,
si arrebatado, no busca
la horrible voz de la guerra,
que sus aplausos profuncia.
Y quando no se configura
por tal medio tal ventura,
otros habrá, sin que dé
por vencidas mis industrias;

pues antes. Mas qué instrumentos
la voz de mis labios hurtan?
Musicos son de Deidamia,
y por detrás destas murtas
ella viene, embarazarla
no quiero: Donde, fortuna,
hallaré à Aquiles? *Deid* Conmigo
no venga aora ninguna.

Ulis. Otro acaso? pues no quiero
creer que mysterio no incluya.

Vase, y sale Deidamia sola.

Deid. Quedaos, y decid que no
canten, porque me disgusta
aplicar injustos medios
contra tristezas tan justas:
O tu soberbio Baxel,
que hollando cristales vienes,
si de mi pena cruel
el dueño en tu esfera tienes,
no tomes puerto con él:
mira que son contra mi
(pues para no amar nací)
todos quantos bordos dás.

Sale Aquiles.

Aquil. Donde, pensamiento, vás?
mas si está Deidamia aqui,
qué mucho que aqui vinieras,
sin que la eleccion hicieras,
pues siempre va el corazon
al riesgo sin eleccion?

Deid. Buelve, buelve al Mar, no quieras
ser de un tyrano tercero,
que al viento dos veces sigue.

Aquil. Sola está, bolverme quiero,
no haya ocasion que me obligue
à decir del mal que muero.

Deid. No de la libertad mia
quieras: mas quien (ay de mi!)
mis sentimientos oia?

Aquil. Yo llegué aqui, y como ví
que estás sola, me bolveria,
por no escuchar lo que hablabas.

Deid. Poco importará (ay Astrea!)
ser tu la que me escuchaba;
y para que tu amor crea
que tu no me embarazabas,
lo que me hubiera pesado
que alguien me hubiera escuchado,
te diré à ti, porque assi
veas que fio de ti
la causa de mi cuidado:
tanto, si verdad confieso,

aun-

De Don Pedro Calderon de la Barca.

aunque parezca temprano,
te estimo. *Aquil* Tu mano beso,
aunque no tanto por esso,
como por besar tu mano.

Deid Mi Padre, sin mi alvedrio,
con Lidoro me casó.

Principe de Epyro. *Aquil* Impio
rigor! casada estás? *Deid* No.

Aquil Vivamos, corazon mio.

Deid Hechos los conciertos si.

Aquil Pues si aun no lo estás, de que
es tu pena?

Deid Escucha. *Aquil* Di.

Deid Tanto el sentimiento fue
de dar à quien nunca vi,

mi Padre mi libertad,
que ofendida la crueldad

de mi altivo pensamiento,

se ha hecho aborrecimiento

lo que aun no fue voluntad:

Si mi Padre me casára

con un hombre que yo viera,

y este con fineza rara

mis desayres padeciera,

y padeciendo, ganára

oy el agrado, el afecto

mañana, effotro el favor,

podiera ser que discreto,

galante, y fino, su amor

hiciera en mi amor efecto:

Pero querer que yo quiera

à quien no sé si sabrá

estimar mi mano, es fiera

esclavitud; quien podrá

no sentirla? *Aquil* De manera,

que si supieras, señora,

que un amante que te adora,

padeciendo te servia,

menos te disgustaria

su deseo? *Deid* Quien lo ignora?

porque el quererme à mi bien,

no es ofensa para mi.

Aquil Vida los Cielos te dén.

Deid Pues qué te vá en esto à ti?

Aquil Mucho mal, y mucho bien.

Deid Cómo? *Aquil* No sé.

Deid Mi castigo

teme, ù declara por que

lo has dicho.

Aquil A esso me obligo,

que si digo que lo sé,

no fabré lo que me digo.

Deid. Pues yo la quiero saber.

Aquil. Y aun decirlo quiero yo.

Deid Di, pues. *Aq*. Presto (ò facil ser)

habito de hablar me dió

el habito de muger.

ap.

Hermosissima *Deid* amia,

cuya perfeccion feliz

pragmaticas pone al Mayo,

y leyes le dá al Abril,

en la grande Isla de Marte

te vió un joven preferir

à lo roxo del clavel,

à lo blanco del jazmin;

alli te vió, mas no pudo

declarar su amor alli,

porque entonces no sabia

mas, que sentir sin sentir.

Tu ausencia, y su sentimiento

le han obligado à venir

à tu Corte disfrazado,

que como es guerra civil

amor, nunca se desdenia

de valerse del ardid:

Su sangre es illustre tanto,

que bien puede competir

con la más sagrada prole

de essa Curia de zafir:

Su nombre por no saberle,

no te le puedo decir.

ap.

Solo esto he de reservar

del secreto para mi,

porque no la escandalice

de Aquiles el nombre oír.

Pero ya que no lo diga,

podré, fiandome de ti

en que no te has de enojar,

enseñarte (ay infeliz!)

su persona alguna vez,

aunque en vano es prevenir

enseñarle yo, pues tu

le conoces como à mi.

Deid. Mucho el aviso te estimo;

y porque podrá servir

el conocerie de que

no me haga acafo incurrir

la ignorancia en los descuydos,

ya de hablar, y ya de oír,

mira que te ruego, *Astrea*,

y aun te mando desde aqui,

que en la primera ocasion

que me lo puedas decir,

me digas quien es esse hombre;

El Monstruo de los Jardines.

ò me quejaré de ti.
Aquil Porque veas si defeo obedecer, y servir:
 Amor, à mucho te atreves. *ap.*
Deid. En qué te suspendes, di?
Aquil. Desde aqui le puedes ver.
Deid. No veo à nadie desde aqui.
Aquil. Miralo bien, que si vés.
Deid. Digo, que en todo el jardin no estamos mas que las dos solas. *Aquil.* Solas las dos? *Deid.* Sí.
Aquil. Pues si tu dices que estamos solas, y yo que está aqui tu amante, bien facil es la enigma de descubrir.
Deid. Cómo? *Aquil.* Como entre las dos está.
Sale Lidoro, y llega por entre las dos à dar el memorial.
Lid. Pues que permitis que en mis pretensiones hable.
Deid. Qué es lo que miro? *Aq.* Ay de mi!
Lid. Este memorial, señora, os dirá quien soy.
Deid. Assi *Rompele.* despacho yo memoriales de quien con trato tan vil en mi Corte, en mi Palacio se atreve. *Lid.* Qué oygo?
Deid. A assistir disfrazado, y encubierto.
Aquil. Ella llegó à presumir, que yo lo decia por él.
Lid. De alguien conocido fui, sin duda, y quien soy le han dicho.
Deid. Ni he menester. *Lid.* Ay de mi!
Deid. Saber quien sois, ya lo sé.
Lid. Pues si lo sabeis, oid. *Cubrese.*
Aquil. Miren que grave se ha puesto.
Deid. Corazon, esto sufris?
Lid. Derrotado de los Mares, de Marte à la Isla sali, donde vi vuestra hermosura.
Deid. Lo que tu me dices? *Aquil.* Si:
 Basta que he venido à ser tercero yo contra mi, pues me declaré por otro. *ap.*
Lid. Viendome tan infeliz, por no veros desayrado, persona, y nombre encubri; y pues ni el venir por vos en persona, ni el fingir

mi nombre es ofensa vuestra.
Deid. Cómo es effo de venir por mi en persona? *Lid.* Vos misma saber quien soy no decis?
Deid. Pues ya no quiero saberlo despues que lo sé; y assi, si habeis de decir quien sois, à mi Padre lo decid, que mugeres como yo, nunca acostumbra à oir finezas tan desmandadas, que hayan de llegar à mi, sin que sepan el camino por donde deben venir.
Lid. Si yo. *Deid.* No mas.
Lid. Pude. *Deid.* Basta.
Lid. Juzgar. *Deid.* Nada os he de oir; idos, pues. *Lid.* Si haré, por daros tiempo. *Deid.* De qué? *Lid.* De advertir, que es tan noble mi delito, que solo erró contra si, no atrevere à parecer, por no atreverse à lucir. *vase.*
Deid. Tampoco, *Astrea*, me sigas tu. *Aquil.* Pues yo te ofendi? *Deid.* Sí.
Aquil. En decir quien fuese? *Deid.* No.
Aquil. Pues en qué? *Deid.* En no lo decir. Puedé haver mas traydor trato, puede haver accion mas vil, que tercera de su amor, hablarme en que está por mi un amante disfrazado, y recatar, y encubrir quien era? *Aquil.* Esto no sabia.
Deid. Pues cómo pudiste, di, saber que me vió en el monte, que vino encubierto aqui, y no quien era? *Aquil.* No sé.
Deid. Esto es bolverme à mentir segunda vez. *Aquil.* No me injuries, que si enojada te vi, sin culpa, quizá con ella, la costa hecha à lo infeliz, me atreveré à verte. *Deid.* Cómo?
Aquil. Obligandome à decir, que no lo dixé por él.
Deid. Pues por quien, fiera? *Aq.* Por mi buelva mi honor: Por quien es tan cifra deste pensil, tan enigma deste Alcazar, que andando siempre trás ti, le vés, y no le vés; le hablas,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

y no le hablas ; le oyes , y
no le oyes , porque lelirio
de los hados , frenesi
de la fortuna , y prodigio
del amor , oculto , en fin,
es deste Jardin el Monstruo.

Deid. Tente , oye , espera , no assi
me dexes dudosa : pues
la he de matar , ó inquirir
quien por mi puede fer , Cielos,
el Monstruo deste Jardin.

JORNADA TERCERA.

*Sale por una parte Aquiles en trage de
hombre , y por otra Deidamia.*

Aquil. Palido ceño de la noche fria,
que limitada sombra,
desvanece , y assombra
la luz del Sol , el rocicler del dia ;
siendo en assombro tanto
todo horror , todo miedo , y todo espáto.

Deid. Todo horror , todo miedo , y todo
es quanto toco , y piso , (espanto
pues apenas diviso
en las arrugas del nocturno manto,
atenta mi querella , (lla.

ni una luz , ni un reflexo , ni una Estre-
Aquil. Ni una luz , ni un reflexo , ni una
en el Cielo parece : (Estrella

O quanto favorece
mi pretension , y de Deidamia bella !
pues quando en este trage vengo á ha-
blalla , (calla.

falta el Sol , la Luna huye , el viento
Deid. Falta el Sol , la Luna huye , el
viento calla ,

quando firme , y constante
vengo á ver un amante ,
tan enigma de amor , que á descifralla
no hay valor que se atreva ;
tal mueve , tal admira , tal eleva.

Aquil. Tal mueve , tal admira , tal eleva
de mi vida el suceso , (esso
que : mas Deidamia es esta , y aun por
su nueva Siquis , con fragancia nueva ,
saludan los verdores
de las hojas , las ramas , y las flores.

Deid. De las hojas , las ramas , y las flores
el vulgo ha respirado ,
sin duda que ha llegado
el cuidado , que es Dios de los amores.

Aquil. Mi dueño : *Deid.* Gloria mia ?
Aquil. Salió el Sol. *Deid.* Vino el Alva.
Los dos. Llegó el dia.

Deid. Ya escufaba tu tardanza ,
viendo que la noche viene ,
y que tu te detenias ,
arboles , flores , y fuentes.

Aquil. No te admire , no te espante ,
hermosa Deidad de nieve ,
á quien vistieron jazmines ,
y coronaron claveles ,
que tema el verte oy. *Deid.* Por qué ?

Aquil. Por que quien de zelos muere ,
no es mucho que el encontrarlos
dilata. *Deid.* La alfombra verde
destos quadros nos combida ,
sientate , y dí lo que sientes.

Sientanse los dos.

Aquil. Con tal licencia , perdona
que desde el principio empieco :
Yo , bellissima Deidamia ,
en aquel inculto alvergue ,
que fue mi primera cuna ,
te ví un dia. *Deid.* No me acuerdes
donde , y como , puesto que
ya me lo has dicho otras veces.

Aquil. Tan sin mi quedé sin tí ,
que para que no muriese
á manos de mis tristezas.

Deid. La hermosa Deidad de Tetis ,
que segun me has dicho , es
la que te ampara , y defiende ,
buscó á tu vida reparos.

Aquil. Y porque amando viviese.

Deid. Del nombre , y trage de Astrea ,
á quien sepulcro de nieve
ella construyó en las ondas ,
fanó los inconvenientes
en tu edad , y en tu hermosura ;
y puesto que sé quien eres ,
y como estás aqui , vamos
al pesar que oy te entristece.

Aquil. Para qué , si has de atajarme
á todo quanto dixere ?

Deid. Aquesto es aprovechar
el tiempo , porque parece
inutil conversacion
la de hablar siempre imprudentes
en lo que sabemos. *Aquil.* Pues
si los amantes no hubiesen
de hablar siempre en lo que saben ,
qué tendrian que hablar siempre ?

D

Ya

El Monstruo de los Jardines.

Ya disfrazado en tu casa,
quiso mi estrella atreverse
à declararse contigo,
y hablandote en mi. *Deid* Sucede
que se declaró Lidoro,
por quien mi engaño lo entiende.

Aquil. Aquí quedamos, tu enojo
me obligó á que te dixesse
quien era tu amante. *Deid.* Y yo
afable lo escuché, ò fuesse
porque ya en mi inclinacion
tu ingenio, y belleza hubiessen
ganadome el alvedrio,
ò porque Lidoro, al verle
(otra vez lo dixé) como
esposo, y no como huesped,
le aborrecí, sin mas causa,
que empezar à aborrecerle.

Aquil. Gustaste de que de noche
en este trage viniesse
à este jardin. *Deid.* Si, porque
en el de muger parece
que está violento el cariño.

Aquil. Monstruo, pues, de dos especies,
tu dama de dia, y de noche
tu galan, no te merece
mi amor de galan, ni dama,
ni favores, ni desdenes,
pues ni dama me despidés,
ni galan me favoreces.

Deid. Esto no quiero que digas,
pues qué mas favores quieres
de mí, que ver que un engaño
tal, que exemplares no tiene,
le disimule? Qué mas
finezas, si me mereces,
pudiendo hablarte de dia,
por hacer hurto el quererte,
que à aquestas horas te hable?
Qué mas agrados, si debes
à mis peñares que finjan
en mi salud accidentes,
que el casamiento dilaten?

Aquil. No te enojas, razon tienes,
mas qué importa (ay dueño mio)
haber llegado à deberte
estas finezas, si todas
me han de servir solamente
de mayor pena? Mañana
dicen que casarte quiere
tu Padre; mira si ha sido
piedad el favorecerme,

pues es guardarme la vida,
solo para darme muerte.

Deid. Puedo yo no ser quien soy?

Aquil. Lloras?

Deid. No, que aun no me deben
aqueste alivio mis ansias.

Aq. Pues qué es esto? *Deid.* Es solamente
querer llorar, sin llorar,
bien como en pecho rebelde.

Mus. dent. Ojos eran fugitivos
de un pardo escollo dos fuentes.

Aquil. Qué voces son las que escucho?

Deid. No te affustes, no te alteres,
Músicos son de Lidoro,
que desde este Parque suelen
cantar, porque allí presumen
que mis tristezas divierten.

Aquil. Con buena disculpa (ay triste!)

que no me ofenda pretendas,
con decir, que es de Lidoro
musica, que ya dos veces
la debo sentir; por fuya,
y porque à impedirles llegue
à estas flores, que reciban
en el nacar que guarnece
tu pie, las hermosas perlas
de las lagrimas que viertes.

Mus. Humedeciendo peñas
de jazmines, y claveles.

Deid. Qué él cante, quando yo lloro,
contrariedad es, que debe
estimarfe, pues que dice
su amor, y mi olvido. *Aquil.* Puede
no sentir quien siente? *Deid.* No;
mas puede ser que consuele
al sentimiento el agrado,
viendo el alma de quien siente.

Mus. Cuyas lagrimas risueñas,
queexas repitiendo alegres.

Quiere levantarse, y Deidamia le detiene.

Aquil. No me detengas, que tengo
de salir adonde intente
hacer que lloren, pues lloras,
que no es bien que tu te queexas,
y ellos canten, sin que yo
su sangre, y tu llanto mezcle.

Mus. Entre conceptos de cantos,
y murmureos de corrientes.

Deid. No has de salir. *Aquil.* Ya no harè,
que si entra en el jardin gente,
para qué he de salir yo?

Deid. Gente aquí? Ciclos, yaledme!

Abren

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Abren una puerta, y salen Lidodo, y Libio.

Lid. Dixiste, porque mejor la defecha hagan, no dexen de cantar, mientras adoro de mas cerca las paredes de los quartos de Deidamia, ya que ruegos, ò interesses vencieron los Jardineros, para que la puerta abriessen?

Lib. Si señor, ya prevenidos quedan de que canten siempre.

Deid. Yo soy muerta, si por dicha, ò por desdicha, acontece ser conocida. **Lid.** Acia alli, que sienta ruido parece: y es verdad, dos bultos son.

Lib. Y grandes, cada uno tiene veinte anas de caida.

Lid. Hombres aqui? conocerles es ya forzoso. **Lib.** No es.

Lid. Pues qué puedo hacer?

Lib. Bolverte: mira que cosa tan facil.

Lid. Qué esso, necio, me aconsejes? Como puedo no haber quien á estos jardines entre á estas horas? **Lib.** No queriendo saberlo. **Deid.** A nosotros vienen.

Aquil. Retirate tu, que yo me quedaré á detenerles, que como no te conozcan, los demás inconvenientes importan menos. **Deid.** Forzoso es (ay de mi!) aunque pendiente dexes en tu vida mi vida. vase.

Lid. El uno la espalda buelve.

Lib. Parece á mi. **Lid.** Y el otro queda. **Lib.** Esse no se parece.

Lid. Quien va?

Aquil. Quien me lo pregunta?

Lid. Un hombre, que saber quiere como habeis entrado aqui.

Aquil. La duda es impertinente, pues preguntandoos á vos como entrasteis, me parece fabreis como he entrado yo.

Lid. Yo tengo causas que pueden darme aqueste atrevimiento.

Aquil. Yo tambien. **Lid.** Y me compete el saber quien sois. **Aquil.** A mi el no decirlo. **Lid.** Pondreisme en obligacion de que

lo pregunte desta suerte.

Aquil. Y á mi responder deslotra.

Sacan las espadas, y riñen, y la musica que estará algo lexos, sin cessar, canta todas las copias.

Mus. Ojos eran fugitivos.

Lib. A muy lindo tiempo buelven á cantar los otros: Quien puso espadas, y broqueles en solfa jamás? **Lid.** Qué haces?

Lib. La fuga deste motete, á decir que callen voy, porque en estilo no entren de matarse dos debaxo de compás. vase.

Lid. Aunque valiente os mostrais, fabré quien fois.

Aquil. Soy, si el valor se resuelve, el Monstruo destes jardines.

Lid. El nombre? **Aq.** No ha de saberse.

Lid. Aunque vos me le calleis, me lo dirá vuestra muerte.

Riñen los dos, y sale Ulfes.

Ulfes. En los jardines espadas, y abiertas sus puertas? Llegue á saber qué es esto. **Lid.** Pues no es bien que el empeño dexes, hasta que sepa quien es hombre que á decir se atreve, Monstruo soy destes jardines.

Ulfes. Qué escucho? luego tu eres el que busca mi desseo; tanto, que esta á hora me tienes desvelado á estos umbrales; y assi, yo he de conocerte.

Ponefe al lado de Aquiles.

Aquil. Pues equivocado llega á Cielos, en mi favor est, dexandole el riesgo, que la ocasion aprovecho, y me retire á mi quarto, donde antes que pueden mude de trage, y de nombre. vase.

Lid. Hombre, si buscas, vienes, coco has dicho (ay de mi!) al Monstruo destes jardines, advierte que á él le dexas ir, y á quien tambien le busca detienes.

Ulfes. A ti te oí decir, que tu lo eres; y pues tu lo eres, no te defiendas de mi, que no te busco imprudenta

El Monstruo de los Jardines.

para tu liberte , sino
para tu aplauso , y hacerte
dueño de Troya : y porque,
seguro de mi , no intentes
defenderte , Ulises soy,
que en este jardin previene
por un Oraculo hallarte.

Lid Ulises? *Ulis*. Sí. *Lid*. Pues si este
es tu intento , contra ti
tu diligencia se buelve :
pues le dexas , quando yo
tambien le busco. *Ulis*. Quien eres?

Lid Lidoro soy. *Ulis*. Pues señor,
vos aqui ? vos desta fuerte ?
qué es esto ? *Lid*. No sé , ay Ulises!

Ulis. Sepa qué es. *Lid*. Pues se nos pierde
entre manos la ocasion
de saber (desdicha fuerte !)
al que vuestro valor busca,
y vuestro valor defiende,
y ya la primera luz
en su crepulo vence
las tinieblas de la noche,
no es bien que aqui nos encuentren.
Salgamos de aqui , y fabreis
lo que à mi vida sucede,
pues solamente de vos
lo fiara. *Ulis*. Y justamente,
que soy vuestro amigo ; y puesto
que no es bien durar en este
sitio , sin que respetemos
el honor destas paredes,
tomémos la buelta al Parque.

Entran por un lado , y salen por otro.

Lid De su enmarañado alvergue
este es el sitio mas solo.

Ulis. Profeguid pues. *Lid*. Atendedme :

Yo, llevado de mi amor,
no os encarezco si es grande,
pues basta no ser dichoso,
para saber que es constante ;
con musicas divertia
desde la esfera del Parque
las tristezas de Deidamia
esta noche : Qué mal hace
quien cura males agenos
pudiendo sus propios males !
Los afectos de rendido
facilitaron que entrasse
al jardin : Nunca piára,
pluguiera al Cielo , su margen,
pues no hallára de mis penas

entre sus flores el aspid.
Dos bultos vi (ay infelice !)
huyó uno , otro ocultarse
en las ramas pretendia,
de atento , no de cobarde ;
porque igual valor jamás
deposító el Cielo en nadie.
Embestile , y lo que dél
supe , fue , que se nombrasse
el Monstruo de los jardines,
en cuyo empeñado lance
llegasteis , equivocado
de ver que yo me lo llame ;
y fue , que yo repetí
lo que él havia dicho antes.
Y pues vencido el error,
de vos mi valor se vale,
por amigo , y estrangero,
qué he de hacer en semejante
pena ! sabiendo que un hombre
galan , y ayroso en el taller,
valeroso en el denuedo,
recatado en el lenguaje,
prevenido en la cautela,
y en la execucion constante,
Monstruo de aquestos jardines
en ellos pueda ocultarse
tan seguro , que no teme
que el dia se le declare,
para no quedarle en ellos,
pues por la puerta que entrasteis,
no fue por donde él se huyó ?
Pues presumir que lo sabe
Deidamia , es pensar que al Sol
obscuras nubes le manchen :
Pensar que lo ignora , siendo
à quien yo adoro , es quitarme
en los miedos de zeloso
los privilegios de amante.
Confieso que hay otras Damas ;
mas para mi no es bastante
satisfaccion , que ninguna
merece que la idolatren,
sino ella ; y mas grossero
fuera mi dolor en darse
por entendido de que
à otra , donde ella está , amen,
que no en presumir que es ella :
Y assi , atento à mis pesares,
decidme como sabré
qué hombre es este , y ::

Ulis. No adelante.

pas-

De Don Pedro Calderon de la Barca.

passeis , que ya à mi me toca
por vos , y por mi empeñarme
de saberlo , que mis dudas,
y vuestras , si en una parte
desiguales son , en otra
parece que son iguales :
pues saber quien es un hombre,
à los dos inquietos trae,
con la distancia no mas
que se dá entre Amor , y Marte.
Y assi , pues à vos , y à mi,
aunque con causas distantes,
toca saber quien sea el que
oculto en ellos , se llame
el Monstruo de los jardines,
oy he de determinarme
à entrar de Deidamia al quarto,
que no dudo que en èl halle
algun indicio de tanta
novedad , pues quando callen
los recatos de la voz ,
no podrán los del semblante ;
que aunque es verdad que no habrá
de ponerfeme delante
estando en el quarto yo,
haré un estruendo tan grande,
que su espíritu le obligue
à que quizá se declare,
viendo titubear al Orbe,
si se cae , ò no se cae.

Lid Con qué industria habeis de entrar ?

Ulis A Ulises quereis que falte ?
con solamente un recado
que lleve de vuestra parte.

Lid De mi parte ? y qué ha de ser ?

Ulis Pues os traxo aquella Nave
tantas riquezas de Epyro,
para declararos , dadme
dellas algunas , bien como
telas , perlas , y diamantes,
y tambien , porque mejor
un Mercader se disface
viendo que lleva de todo,
espadines , y plumages,
vandas , escudos ; y en tanto
que me empeño en el examen
yo , vos habeis de ayudaros
del valor , y dela sangre,
para à dar à entender
los sentimientos à nadie,
prosiguiendo los festejos,
y musicas como antes,

aun entrando en los jardines
por donde esta noche entrasteis ;
de fuerte , que nunca mas
fino , vendido , y galante
Deidamia ha de haberos visto.

Lid Aunque no es esto muy facil
de obedecer , pues callar
con zelos no lo hizo nadie,
yo lo acabaré conmigo.

Ulis Esto es lo mas importante :
Un hombre no conocido,
que me asista , y me acompañe,
he menester ; mirad vos
si de quantos en la Nave
vienen , hay uno de quien
pueda el secreto fiarse.

Lid Un criado tengo , en quien
concurren las calidades
que me decis , porque aunque
me ha asistido , los disfraces
le encubrirán. *Ulis* Pues , Lidoro,
à dissimular pesares.

Lid Ulises , à hacer finezas.

Ulis Que hombre que pudo llamarse
el Monstruo en los jardines.

Lid Que hombre que pudo ocultarse
en ellos de dia , y de noche.

Ulis Indicios me ofrece grandes.

Lid Grandes temores me ofrece.

Ulis Y no sin causa. *Lid* Y no en valde.

Ulis Si tantos avisos creo.

Lid Si dudo tantos desayres.

Ulis Como los Cielos me embian.

Lid Como Deidamia me hace.

Vanse , y salen Deidamia , Sirene , y Cintia.

Sir No en vano las luces bellas,
que el Sol en sus lumbres dora,
osan , con tan bella Aurora,
competir con las Estrellas.

Deid Lisonjas , Sirene , à mi ?

Cint No es possible que lo sea
la verdad. *Deid* Bien está : Astrea
ha pasado por aqui ?

bien se que en su quarto está *ap.*
mudando el traje , y el fin
del empeño del jardin ;
mas esta es desecha. *Sir* Ya
ella viene. *Salen Aquiles de diuma.*

Deid En qué has estado ?
qué traes ? qué tienes ? *Aquil* No sé ,
passando aora escuché. *Deid* Qué ?

Aquil Que te trae un recado.

Deid

El Monstruo de los Jardines.

Deid. Quien? *Aquil.* Ulises.

Deid. Y qué ha sido?

Aquil. Lidoro. *Deid.* Qué mal empiezas!

Aquil. Por divertir tus tristezas,
sabiendo que llegó à Egnido,
un mercader Estrangero,
que trae de la India Oriental
empleado su caudal
en uno, y otro Lucero
hijos del Sol, te le embia
con él, porque de sus bellas
joyas, las que gustes dellas
tomes. *Deid.* Esta bizarría,
sobre la loca arrogancia
de anoche, que hasta aora lucha
en mi pecho, arguye mucha
malicia, ò mucha ignorancia:
mucho me dá que temer;
pero como de mí (ay Cielos!)
le atreverá à tener zelos?

Aquil. Mira que has de responder.

Deid. No lo sé, porque si aquí
respondo airada, y cruel,
le doy otro indicio à él;
y si no, otro enojo à ti.

Aquil. Pues ya que à dudar te obligas
lo que debes hacer, yo
diré que entre, porque no
quiero que tu se lo digas.

Sir. Notable desayre fuera,
si en su fineza reparas,
que la entrada le negaras.

*Sale Ulises, y Libio vestido como Estrangero,
y trae en un cofrecillo lo que dirán des-
pues los versos, y en las manos un sombrero
n plumas, una espada de plata,
y un escudo dorado.*

Ulis. Dichofo yo, que esta esfera
soberana merecí
de tanto Sol penetrar;
mas esto es servir, y amar.

Lib. Y desdichado de mí,
que hecho una portátil tienda,
soy, como bestia cargado,
embidioso, à quien ha dado
pesadumbre agena hacienda.

Ulis. El gran Principe Lidoro,
que de mí su atencion fia,
conmigo este hombre os embia,
porque del grande tesoro
de un Mercader, que ha venido
oy al puerto, algo fricéis.

Deid. Veamos qué joyas traéis.

Ulis. A todo estaré advertido.

Deid. Porque aunque yo para mí
ninguna pienso tomar,
oy à mis Damas feriar,
ya que se han hallado aqui,
las que les agraden quiero.

Ulis. Quita el cofre. *Lib.* Aquefso haré
de buena gana, porque
como es rico, es majadero,
y cansa tarde, y mañana.

Ulis. Abrele. *Lib.* Esto haré tambien,
porque à un pesadazo quien
no le abre de buena gana.
Poner esto à parte quiero,
que no es de aqui, y lo traía
por si en el camino habia
quien lo comprasse primero.

Pone à un lado espada, escudo, y plumas.

Ulis. Saça estas telas, y vé
desdoblándolas aora.

Saca unas piezas de tela, y tiendelas.

Lib. Qué color destes, señora,
mas os agradó? *Deid.* No sé.

Lib. Telas su vista desprecia,
y trás ellas no se vá?
bien se echa de ver que está
el Corpus lexos de Grecia.

Ulis. Ve aquefss joyas sacando.

Saca una joya

Lib. Qué os parece este Cupido
de diamantes? *Deid.* Necio ha sido
quien dellos labra amor, quando
para lo que el mas perfeto
duda, aun la mas blanda cera
materia rebelde fuera.

Sir. Dexando à parte el conceto,
joya mas bella no ví,
rica, y de buen gusto es.

Lib. Si es rica, claro está. *Deid.* Pues
sea Sirenè, para ti.

Sir. Amor tuyo à merecer
llego? *Deid.* Engañaste, que yo
no te doy mi amor, sino
el amor del Mercader.

Lib. No es poco esto, pues delante
hay mas de alguna muger,
que el amor del Mercader
es el que tiene à su amante:

Por firmeza aquefsta pieza *Otra.*
fuerza es que à tu gusto informe

Deid. No es, que esto ha de ser conforme

cu-

De Don Pedro Calderon de la Barca.

- cuya fuera la firmeza.
- Cint** De qualquiera en quien se vea merece ser estimada.
- Deid.** Si esto es decir que te agrada, tuya la firmeza sea.
- Cint** La mano beso á tu Alteza.
- Lib.** Atala bien al poner, porque se fuele caer facilmente una firmeza :
Esta Corona querria *Otra joya.* que te agrade. **Deid.** Della qué dices? **Aquil** Mal.
- Deid** Por qué? **Aquil.** Porque está en tu mano , y no es mía.
- Deid** Si es, toma. **Aq.** Esto no, perdona.
- Deid.** Por qué de verla te pesa?
- Aquil.** Porque tu lo entiendes de esta, y yo hablo de otra Corona.
- Lib.** Esta una Aguila Imperial *Otra.* es , que al Sol las plumas dora.
- Deid** Te agrada esta? **Aquil.** No señora, que me están sus buelos mal.
- Lib.** Un aspid de rubies. **Deid** Di, este acafo te agradó?
- Aquil.** Pues digo al aspid de no, á nada diré de si.
- Deid.** Que algo no elijas , me enfada.
- Aq.** Tu lo quieres? **Deid** Yo lo quiero. Toma el escudo , ponese el sombrero , y hace que se ciñe la espada.
- Aquil.** Pues este escudo , este acero, estas plumas , y esta espada tomaré. **Deid** E esto has elegido?
- Aq.** Si. **Deid.** A qué fin? **Aq.** No puede ser que lo hayamos menester en habiendo anochecido?
- Ulij.** Mucho estraño la eleccion: donde hay joyas , armas quieres?
- Aquil** Si , pues hay entre mugeres mugeres que no lo son.
- Deid** Necia estás ; no digas nada desto á Lidoro , sino quanto agradecida yo, conocida , y obligada, nunca sus finezas dudo; y que en su nombre escogí estas cintas para mi.
- Aquil.** Yo este acero, y este escudo.
- Ulij.** Yo , señora , le diré todo quanto me mandais.
- Lib.** Y si vos no os disgustais, otro dia bolveré,
- pues podrá ser que otro dia de otra cosa os agradeis.
- Deid.** Quando quisiereis podeis.
- Cint** Dime , desta bizarria qué sientes? **Sir** Mucho hay que hablar; mas por oy lo suspendamos, que dia en que dan los amos, no es dia de murmurar.
- Salen el Rey, Lidoro, Danteo, y gente.*
- Rey.** Deidamia hermosa , á tu quarto vengo con dos novedades.
- Deid** Venir contigo Lidoro, no es, señor , la menos grande.
- Rey.** Importa para la una : pero qué es esto que haces?
- Deid** De este Mercader , que Ulfes me ha traído de su parte, feriendo estaba unas joyas.
- Lid.** Todo el Sol , puesto en engaste, fuera para mi atrevido, bien que para vos cobarde.
- Deid.** Guardaos el Cielo. **Ulij.** Recoge esto. **Lib.** Ya me es importante, porque alguien no me conozca, y me dé con algo alguien.
- Lid.** Qué tenemos? **Ulij** Poco , ó nada, pues solo he visto un notable espiritu de muger.
- Rey** La una es , que tengo de parte de Acaya , patria de Astrea : Donde está? **Aquil.** A tus plantas yace.
- Rey.** Qué armas , y plumas son estas? permite que el verte estrañe con insignias de Belona, no siendo hermana de Marte.
- Aquil** Como la guerra de Troya por toda Grecia se trate, para un deudo mio. **Rey.** Está bien : Mas la duda que me trae confuso es haver tenido cartas , en que por constante se tiene , que dió al través en un escollo la Nave en que Astrea venia. **Aquil.** Ay triste!
- Rey.** Y assi es justo que repare, que alli perezca una Astrea, y que otra aqui te acompañe.
- Aquil.** Pues como , señor , si yo, quando aqui llegué? **Lid.** Notable turbacion! **Ulij.** Esta muger el juicio ha de quitarme, y mas con esta sospecha

del

El Menstruo de los Jardines.

del fingido nombre. *Rey.* Ya hacen la nueva, y la turbacion mayor la duda. *Deid.* Es en valde dar credito à essa voz, pues no hay alguno que se embarque, à quien no le anegue el vulgo, ò le captive, ò le mate; esto se dice de todos, despues la verdad se sabe.

Rey. Bien puede ser; y assi, en tanto que el tiempo nos defengañe, dexemos aquesto, y vamos à lo que es mas importante, El Rey vuestro Padre escribe la gran falta que le hace vuestra persona; y aunque tantos accidentes graves de la salud de Deidamia, de un dia en otro dilaten las bodas, ya no es possible que no venzan, que no arrastren mayores inconvenientes menores dificultades.

Y assi, quiero que mañana las ceremonias nupciales se celebren, empezando las musicas esta tarde la invocacion de Himeneo, usando rito inviolable de sus Ninfas, cuyas voces ya en ecos el viento esparce, para que tu las admitas.

Deid. Ya, señor, que hay en mi sabes obediencia, y no eleccion.

Rey. Pues con la antorcha que traen para ti, Lidoro, en muestra del amor que en los dos arde, dareis principio los dos.

Aquil. O qué bien dixo, pesares, pues siempre embestis en tropas, quien dixo, que sois cobardes!

Lid. Qué he de hacer? *Dant.* Dissimular? pues de aqui à mañana caben mil siglos, y un triste puede mejorar mucho un instante.

Aquil. Buena ocasion es aquesta de que mi honor se declare.

Salen algunas damas en traje de Ninfas, con achas encendidas.

Mus. Al talamo casto de virgen esposa, que dulce, y hermosa corona de amor el mas alto trofeo,

vén Himeneo, vén Himeneo.

Al talamo casto de joven amante, que fino, y constante corona de amor el mas dulce empleo, vén Himeneo, vén Himeneo.

Al talamo casto donde une el amor.

Tocan dentro *caxa, y clarin, y suspendense todos.*

Unos. Qué assombro! *Otros.* Qué pafmo!

Otros. Qué susto! *Otros.* Qué horror!

Rey. Gran Jupiter, qué es esto, que en tanta confusion al Mundo ha puesto?

Deid. Qué nueva fiera ha sido la que ha dado tan barbaro bramido?

Lid. Cómo, sin que se rasguen pardo senos, se oyen puestos en musica los truenos?

Dant. Cómo, sin dar desmayos, la *caxa.* se miran sin escandalo los rayos?

Lib. En qué infernal Abismo se habla deste lenguaje el barbarismo?

Rey. Qué será este terror? *la caxa.*

Todos. Prodigio, assombro, escandalo, y horror.

Aquil. Vuestro discurso yerra, que aqueste es el idioma de la guerra, que à grandes cosas llama; pues su conceto grave, mezclando lo horroroso, y lo suave, el pecho anima, el corazon inflama, y la muerte apellida, *la caxa.* el glorioso desprecio de la vida:

quien sus templadas claufulas escucha, y à la campaña por salir no lucha?

Viva el Imperio Griego,

y Troya se destruya à sangre, y fuego; no quede à vida barbaro enemigo.

Mas loca estoy, no sé lo que me digo; perdona, gran señor, que este portentoso mi atenció se ha llevado trás mi acento.

Arroja el escudo, y la espada.

Rey. Vamos à ver que ha sido lo que causó tan pavoroso ruido.

Ulij. Tened, ya no sabeis lo que esto sea?

Todos. No.

Ulij. Si sabeis, pues ya lo dixo Astrea.

Yo, de Grecia Caudillo, he fabricado estos dos instrumentos, q̄ voz de Marte, y lengua de los vientos, animen, y gobiernen al Soldado; si bien, ya me ha pesado, pues donde hay tantos hombres,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

su rufoso conceto
solo en una muger hizo su efeto. *vase.*

Lid. Oye, Ulises, espera.

Rey. Adonde vás?

Lid. Darle à entender quisiera,
que estrañar su harmonia
la novedad, no es falta de ofstadia. *vase.*

Deid. Siguelos, no lucedas,
que acontecer una desdicha pueda.

Rey. Si haré; pero aunque invente
maquinas, no he de darle armas, ni
mientras que sus fútiles (gente,
trazas no sepan descubrir à Aquiles.

Vanse todos los hombres.

Deid. Harlo te han descubierta, (to.
y con la misma acciõ à mi me han muer-

Sir. Ya sabido lo que es, de què turbada
has quedado?

Deid. No sè, no me hables nada,
dexadme todas: Tu tambien me dexas,
Astrea? tu tambien de mi te alexas?

*Vanse todas las Damas, y detiene Dei-
damia à Aquiles.*

Aquil. Si, pues en esta parte
nadie tiene mas causa de dexarte.

Deid. De dexarme? *Aquil.* Si, ingrata,
pues tu crueldad con tal rigor me mata,
que has dado ya, tyrana,
el si de que serás de otro mañana.

Deid. Yo.

Aquil. Mas què importa? acabese el engaño.

Deid. Quise.

Aquil. Que à tiempo llega el defengaño.

Deid. Desvelar. *Aquil.* No proligas.

Deid. La sospecha de ayer.

Aquil. Nada me digas,
casate norabuena,
que yo (què rabia!) me fabrè (què pena!)
despicar en la lid, donde pretendo
entrar matando, pues que voy murien-
Estos adornos viles, (do.
que afeminaron el valor de Aquiles,
dexaré por exemplo
colgados en el Templo
de Amor, adonde estaba
trocada en rueca de Hercules la clava.

Deid. Mi bien, mi vida, mi señor, advierte.

Aquil. Què he de advertir? mi mal, mi
horror, mi muerte.

Deid. Que te destruyes tu, y què me destruyes.

Aquil. Para què te me acercas, si me huyes?
Sepa el Mundo que fui. *Deid.* Calla.

Aquil. Qué agravios!

abresme el pecho, y cierrame los labios?

Sean què foy. *Deid.* Mi dueño solo eres.

Aquil. Tu no te casas? *Deid.* Sí.

Aquil. Pues què me quieres?

Deid. Que sepas que me muero,
porque en mi es mi obligacion primero,
que mi passion.

Aquil. Y es buena la disculpa
de una virtud fundada en una culpa?

Este traydor estilo

la vecindad te le pegò del Nilo,
que dar vida, y matar, dulce tyrana,
traiciones son, y encantos de Gitana.

Deid. No son, sino un forzado, un triste
efeto, (peto;

que aqui es inclinacion, y alli es res-
y à un tiempo alli aborrece, y aqui ama.

Sale Sir. Señora? *Deid.* Què me quieres?

Sir. El Rey llama.

Deid. Haz por mi una fineza.

Aquil. Què es?

Deid. Que no te despenie tu tristeza,
hasta que buelva à verte. *vanse las dos.*

Aquil. Yo callaré, y en mi será de fuerte
sagrado tu precepto,
que ya que lo prometo,
tanto à callar me obligo,
què estando solo, aun no hablaré conmigo.

Quedase suspenso, y sale Ulises.

Ulis. Ofendióse Lidoro
de lo que dixè; y puesto que no ignoro
que ha sido opinion sabia,
què quien habla en comú, à nadie agravia,
poco podrá importar no haberle dado
satisfacion; y en fin, trás mi cuidado,
sin decir à él qual sea,
buelvo à ver si pudiesse hablar à Astrea,
por ver en que consiste
que una muger: pero suspena, y triste
está, tan divertida,
que es un mentido engaño de la vida:
Cielos, en tal violencia,
què se pierde en hacer esta experiencia
nada, y mil cosas veo à cada passo,
que parecen mysterio, siendo acaso;
ya lo he pensado, sea desta suerte:

Guardate Aquiles, què te dán la muerte.

Este ultimo verso le dice entrando por una
puerta, y saliendo por otra, y al oirle
Aquiles se alborota.

Aquil. Quien me dá la muerte? quien

E

tan

El Monstruo de los Jardines.

tan piadoso es? Pero ay Cielos!
qué digo? *Ulis.* No dissimules,
que ya es en vano, supuesto
que no has podido vencer
aquel descuidado afecto
natural, que trás el nombre
lleva el primer movimiento.

Aquil. Qué es lo que decís? con quien
hablais? que yo no os entiendo.

Ulis. Perdonadme, hermosa *Astrea*,
que desalumbado, y ciego
llegué à hablar con vos, juzgando
que hablaba (qué devanéó!)
con *Aquiles*, tal en busca
suya traygo el pensamiento:
loco estuve, perdonadme,
digo otra vez, que ya veo,
señora, que no sois vos
Aquiles, ni podeis serlo;
porque joven à quien *Marte*,
Dios de las lides sangriento,
destina para *Caudillo*
de sus mayores trofeos:
joven, à quien apellidan
para *Heroe* suyo los Cielos,
para honor suyo los *Dioses*,
los *Astros* para instrumento
de sus influxos, los hados
para honor de sus decretos,
la fama para su assumpio,
la historia para su exemplo,
la patria para su amparo,
y para su aplauso el tiempo;
claro es, que no habia de estar
en viles ropas embuelto,
cuidando de los afeytes,
perfumes, galas, y afeos,
que son fealdades del alma,
y no hermosura del cuerpo;
y assi, pues yo me engañé,
quedad con *Dios*, advirtiendo,
si no le descubro aora,
que yo le descubra presto.

Aquil. Aguarda, *Ulis*, espera.

Ulis. Qué me quieres? *Aquil.* Los successos
que improvisamente assaltan
el muro del pensamiento,
la mayor ruina que dexan,
despues de saquearle el pecho,
es, no dexarle palabras.

Ulis. Pues qué quieres? *Aq.* Solo quiero
lugar para responder.

Ulis. Qué tanto plazo? *Aq.* Un momento.

Ulis. Pues yo vendré. *Aquil.* No te vayas.

Ulis. Tan presto ha de ser? *Aq.* Tan presto:

Deidamia (ay de mi infelice!)
es tan imposible empleo,
que mañana será de otro;
ya à los valdones sujeto
estoy, qué escuse: Amor dice
que él toma à cargo el desprecio;
el valor no lo consente,
representandome (ay Cielos!)
la guerra que me apellida,
la grande fama que pierdo,
la patria que desamparo;
y despues de todo esto,
el riesgo à que no me escuso,
pues ya desde aora le tengo
aquí mas que allá; con que
estar respondidos veo,
Deidamia, yo, amor, honor,
guerra, fama, patria, y riesgo.

Ulis. Qué has resuelto? porque viene
àcia aquí gente. *Aquil.* He resuelto.

Ulis. Prosigue. *Aquil.* Duda la lengua.

Ulis. Habla *Aquil.* Faltame el aliento:

Poner en salvo mi honor.

Ya lo dixé, ya no puedo

bolver à coger la voz;

y assi, pues vâ anocheciendo,

y à mi deseo la noche

estiendo su manto negro,

tenme en el Parque un cavallo,

y la seña de estar puesto,

será, hacerme una llamada,

Ulis, tus instrumentos,

que yo saldré de Palacio.

Ulis. Dexa que à tus plantas puesto,
bese la tierra que pisas:

A *Dios*.

vase.

Aquil. A *Dios*: Esto es hecho.

Fortuna, pierdase todo,

dia que à *Deidamia* pierdo.

Aquellos adornos viles,

no, como dixé primero,

daré al Templo del Amor,

mas del defengaño al Templo

los daré; y pues que lo ha sido

para mi este jardín bello,

adonde mis defengaños

son víctima de mis zelos,

queden en él por despojos,

bien como anciano trofeo

de

De Don Pedro Calderon de la Barca.

de culebrá, que renueva
juntas la piel, y el aliento.
Desnudase, y queda en traje de hombre.

Affi yo, haviendo dexado
la nupcial ropa de Venus,
solo tunicas de Marte
vestiré, y aqueste acero
(que oculto entre aquestas ramas
anoche dexé, temiendo
que el rumor llamasse gente,
y con él me viesse dentro
del quarto) llevaré solo:
A Dios, teatro funesto,
donde mi prim r amor
representó sus afectos:
A Dios, bastardos adornos,
de mi cautela instrumentos:
A Dios, flores; à Dios, fuentes;
à Dios, Deidamia.

Sale Deidamia.

Deid Qué es esto?

Aquil No sé. *Deid* Escucha.

Aquil No es posible,
ineita. *Deid* Adonde vas? *Aq* Huyendo
de ti. *Deid* Esta es la palabra
que me diste? *Aq* En que la quiebro?
de callar la di, y la cumple,
pues no hablo en mis sentimientos.

Deid A qué proposito estás
en este traje tan presto?

pues no quedamos à noche,
por el ruido, de no vernos
esta? *Aquil* Todo esto es verdad;
pero yo à verte no vengo.

Deid A qué vienes? *Aquil* A no verte.

Deid Cómo? *Aquil* No sé.

Deid Habla. *Aquil* No puedo
decir, que ya no es posible
durar el engaño nuestro;
yo estoy conocido ya.

Deid Qué, qué dices?

Aquil Lo que es cierto.

Deid Quien fue quien lo supo?

Aquil Ulises. *Deid* Cómo?

Aquil Esto es lo que no entiendo.

Deid Qué dixo?

Aquil Nombró mi nombre.

Deid Negáras. *Aquil* No pude hacerlo.

Deid Há, que tu alivéz fue causa!

Aquil Há, que tu traçion fue efecto!
Esto, pues, por una parte,
por otra tu casamiento;

qué remedio puede haver,
fino. *Deid* Qué?

Aquil No haber remedio?

Y affi; à Dios, à Dios, Deidamia,
pues con dos causas me ausento
de ti, entrambas tan forzofas,
como no verte en agenos
brazos, y salvar mi vida:
y pues me guardan los Cielos
para tragedias de Marte,
no empiece por las de Venus:
à Dios otra vez, à Dios
otra, y otras mil. *Deid* Primero
has de escucharme: Yo, Aquiles,
hice (à pronunciar no acierto,
pero qué acertaré yo?)

por mi misma (ay de mi!) esfuerzo
à mi inclinacion; mas ya
que pisar la linea veo
de lo imposible à mi amor,
pierdo el vivir, si te pierdo.

No te ausentes, no me dexes
conmigo à mi, y yo te ofrezco
fer tuya, aunque se aventuren
Padre, Esposo, Honor, y Reyno:
Tuya he de fer, no te vayas.

Aquil Pues como me he de ir con esto?
pierdase vida, y honor, *Clarim*
fama, y gloria: mas qué es esto:
la voz de Marte me llama:

Deidamia, à Dios, que no puedo
no responder à esta seña. *Caxa*

Deid Mi bien, mi señor, mi dueño.

Aquil Ya es tarde, Deidamia.

Deid Quando
fue tarde para requiebros?

Aquil Quando ya está apoderado
de toda el alma otro acento.

Mus. dent. Pues zelos, y amor
son gloria, y infierno,
viva el amor,
y mueran los zelos.

Deid Mueran los zelos, y viva:

amor, dice en blandos ecos

otra musica, que es
el primer gusto que debo

à Lidoro. *Aquil* Y qué bien dice!

Viva, y viva en nuestros pechos,
à pesar de la Fortuna. *Caxa*

Mas qué digo, quando veo
que el honor me está llamando
con mas generoso estruendo?

Quia

El Monstruo de los Jardines.

- Quiere irse, y Deidamia le detiene.*
Deid. Buelve, buelve, no te lleve mas un bronco, que un acento.
La mus. Viva el amor, y mueran los zelos.
Aquil. No hará, que estas dulces voces ion imán de mis afectos.
Deid. Esto sí, viva el amor. *clarin.*
Aquil. Viva, pero no en mi pecho: Ya voy, Ulises, aguarda, que fama, y honor pretendo.
Mus. Viva el amor, y mueran los zelos.
Aquil. Pero no me aguardes, vete: No llores tu, que ya buelvo.
La caxa, el clarin, y la musica sueña à un tiempo todo, y sale Lidoro.
Lid. Entre musicas, y trompas lugar otra vez se ha hecho ácia esta parte: Quien vá?
Aquil. Ya pudierades saberlo: El Monstruo de los jardines.
Deid. Esto me faltaba, Cielos.
Lid. Aora veré si otro engaño *riñen.* te libra de mi. **Aquil.** No quiero que ya el engaño me libre, fino el valor, y el esfuerzo.
Mus. Pues zelos, y amor son gloria, y infierno, &c.
Deid. Ya que está perdido todo, la vida, que es lo de menos, se pierda tambien: Ulises? Cintia, Sirene? Danteo? Padre? Señor? mas mis voces otras confunden.
Salen todos, y dos criados con hachas.
Todos. Qué es esto?
Lid. Conocer quien es un Monstruo destes jardines. **Aquil.** Primero mil vidas perderé. **Rey.** Astrea?
Aquil. Ya de esse engaño no es tiempo, que con la espada en la mano, de oír tal nombre me averguenzo: Aquiles soy, que à tu casa, y à ti tal traición he hecho, de Deidamia enamorado, à quien por esposa tengo: Vengan, pues, y llegad todos.
Rey. Matadle.
Deid. Ay de mi! **Ulis.** Teneos, que si le busqué hasta aqui, ya desde aqui le defiende.
Rey. Tu, Ulises, à quien ofende mi Palacio.
Lid. Tu al que ha hecho tal traición contra mi honor.
Rey. Amparas?
Lid. Defiendes? **Ulis.** Esto à todos importa. **Todos.** Cómo? **Abrese un peñasco, y veese à Tetis en un cavallo sobre ondas marinas.**
Tet. Yo lo diré, estadme atentos. Oy es el dia fatal, que amenazó con agueros à Aquiles, bien lo publica el trance en que se vé puesto; deste riesgo librar quise su vida infeliz, creyendo que seria en la campaña, y en la paz le traxe al riesgo: Y pues oy transciende el punto, siendo desde aqui trofeos, victorias, triunfos, y aplausos, no os quiteis, valientes Griegos, la felicidad, matando, que dél esperais, viviendo.
Buela, atravesando el Patio.
Todos. Viva Aquiles, viva Aquiles.
Dant. Su vida defiende el Pueblo.
Rey. Pues si la fama le aclama Caudillo de sus empleos.
Lid. Si los Dioses le aseguran assumpto de sus decretos.
Rey. Yo le perdono mi agravio.
Lid. Yo desisto de mis zelos.
Rey. Dale la mano à Deidamia.
Aquil. Feliz soy.
Deid. Gran dicha adquiero.
Lib. Yo, por hacer algo aora, diré que acabe con esto, EL MONSTRUO DE LOS JARDINES, perdonad sus muchos yerros.

F I N.

Con licencia BARCELONA: En la Imprenta de FRANCISCO SURIÁ Año de 1764.

Vendese en su Casa, calle de la Paja; y en la de Carlos Sopera, calle de la Librería.

1114

12000/6905